

BLUETOOTH TRACKER

Rolling Square AirCard Pro Dual



User Manual

Multilanguage Edition

Čeština · Slovenčina · Magyar
Română · Deutsch · Български
Polski · Slovenščina · English

BLUETOOTH LOKÁTOR

Rolling Square AirCard Pro Dual



Uživatelský manuál

Před použitím produktu si tento návod pečlivě přečtěte a uschovejte ho.

Obsah

1 Úvod	3
2 Popis zařízení	3
3 Zapnutí, vypnutí a tovární nastavení	3
3.1 Zapnutí	3
3.2 Vypnutí	4
3.3 Tovární nastavení lokátoru	4
4 Apple Find My	4
4.1 Zkontrolujte aplikace	4
4.2 Přidání lokátoru	4
4.3 Hledání předmětu	4
4.4 Hledání mimo dosah	5
4.5 Režim ztraceno	5
4.6 Odstranění lokátoru	6
5 Android Find Hub	6
5.1 Zkontrolujte aktualizace	6
5.2 Stažení aplikace	6
5.3 Připojení lokátoru	6
5.4 Když je váš předmět ztracený	7
5.5 Odstranění lokátoru	7
6 Bezdrátové nabíjení	7
6.1 Nastavení nabíječky	7
6.2 Nabíjení AirCard Pro Dual	7
7 QR kód na kartě	8
8 Ochrana před nechtěným sledováním	8
9 Bezpečnostní informace a upozornění	8
10 Důležité informace	9
10.1 Odznaky a ochranné známky	9
11 Technické parametry	9

1. Úvod

AirCard Pro Dual funguje jak s aplikací Find My od Apple, tak s aplikací Find Hub pro Android.



Obě aplikace vám mohou pomoci najít ztracenou věc: AirCard Pro Dual přehraje zvuk, když je poblíž, nebo se na mapě zobrazí jeho poslední známá poloha. V aplikaci můžete lokátor také označit jako ztracený a obdržet oznámení, když bude nalezen.

2. Popis zařízení



- 1 Funkční tlačítko
- 2 Stavová LED dioda
- 3 Reprodukter
- 4 QR kód
- 5 Plocha pro bezdrátové nabíjení

3. Zapnutí, vypnutí a tovární nastavení

Zapnutí

- Zapnutí zařízení: stiskněte a podržte tlačítko po dobu přibližně 5 sekund, dokud zařízení nevydá zvuk a nezapne se.
- Jak ověřit, zda je zařízení zapnuté: dvakrát rychle stiskněte tlačítko; pokud zařízení vydá zvuk, je zapnuté a není nutné jej znovu spouštět.

Vypnutí

Vypnutí zařízení: stiskněte tlačítko pětkrát po sobě a při pátém stisknutí jej držte, dokud zařízení nevydá zvuk a LED dioda pětkrát neblikne.

Tovární nastavení lokátoru

Rychle čtyřikrát stiskněte tlačítko. Jakmile zařízení vydá zvuk a LED dioda zabliká, podržte tlačítko, dokud neuslyšíte druhý zvuk, a poté je uvolněte. Lokátor je nyní resetován a připraven ke spárování s novým zařízením.

Chcete-li přepnout mezi sítěmi Apple Find My a Android Find Hub, nejprve proveďte tovární nastavení popsané výše a poté lokátor přidejte do druhé aplikace.

4. Apple Find My

Zkontrolujte aplikace

Chcete-li k nalezení předmětu použít aplikaci Find My, doporučuje se nejnovější verze iOS, iPadOS nebo macOS. Aplikace Find Items na Apple Watch vyžaduje nejnovější verzi watchOS.

Přidání lokátoru

Spusťte aplikaci, připojte a přidejte svůj lokátor:

1. Otevřete aplikaci Find My na podporovaném iPhoneu nebo iPadu a povolte oznámení z této aplikace.
2. Zapněte svůj lokátor.
3. Klepněte na + a poté na „Přidat nový předmět“.
4. Jakmile bude váš lokátor nalezen, klepněte na „Souhlasím“.
5. Zvolte rozpoznatelný název a emoji pro svůj lokátor a klepněte na „Pokračovat“.
6. Aplikace Find My požádá o potvrzení přidání lokátoru k vašemu Apple ID, klepněte na „Pokračovat“.
7. Klepněte na „Dokončit“.
8. Váš lokátor je nastaven a připraven k vložení kamkoli, kde ho chcete mít, např. do peněženky.

Hledání předmětu

Když je lokátor poblíž:

1. Otevřete aplikaci Find My a vyberte kartu „Předměty“, nebo otevřete aplikaci Find Items na Apple Watch.
2. Klepněte na svůj lokátor v seznamu.
3. Klepněte na „Přehrát zvuk“, aby lokátor přehrál zvuk.
4. Až věc najdete, klepněte na „Vypnout zvuk“.

Poslední známá poloha:

1. Otevřete aplikaci Find My a vyberte kartu „Předměty“, nebo otevřete aplikaci Find Items na Apple Watch.
2. Klepněte na svůj lokátor v seznamu.
3. Poslední známá poloha lokátoru se zobrazí na mapě.
4. Chcete-li se k poloze navigovat, klepněte na „Navigovat“; otevře se aplikace Apple Maps.

Hledání mimo dosah

Povolení „Upozornění na zapomenutí“:

1. Otevřete aplikaci Find My a vyberte kartu „Předměty“, nebo otevřete aplikaci Find Items na Apple Watch.
2. Klepněte na svůj lokátor v seznamu.
3. V části „Oznámení“ povolte přepínač „Upozornění na zapomenutí“.
4. Obdržíte oznámení, když svůj lokátor opustíte a nebude již v dosahu vašeho zařízení.

Povolení „Upozornění při nalezení“:

1. V části „Oznámení“ povolte přepínač „Upozornění při nalezení“.
2. Když bude váš lokátor zaznamenán jiným zařízením s podporou Find My, obdržíte oznámení o jeho aktualizované poloze.

Poznámka: „Upozornění při nalezení“ lze aktivovat pouze tehdy, když je lokátor mimo dosah.

Režim ztraceno

1. Otevřete aplikaci Find My a vyberte kartu „Předměty“, nebo otevřete aplikaci Find Items na Apple Watch.
2. Klepněte na svůj lokátor v seznamu.
3. V části „Režim ztraceno“ klepněte na „Povolit“. Zobrazí se obrazovka s informacemi, klepněte na „Pokračovat“.

4. Zadejte své telefonní číslo nebo e-mailovou adresu a klepněte na „Další“.
5. Můžete zadat zprávu, která se zobrazí osobě, která váš lokátor najde.
6. Klepněte na „Aktivovat“.

Poznámka: Po aktivaci Režimu ztraceno se automaticky povolí i „Upozornění při nalezení“.

Poznámka: Po aktivaci Režimu ztraceno je lokátor uzamčen a nelze jej spárovat s novým zařízením.

Odstranění lokátoru

1. Otevřete aplikaci Find My a vyberte kartu „Předměty“.
2. Klepněte na svůj lokátor v seznamu.
3. Ujistěte se, že Režim ztraceno je vypnutý.
4. Přejděte na konec obrazovky a klepněte na „Odstranit položku“.
5. Otevře se shrnutí, klepněte na „Odstranit“ pro potvrzení.

5. Android Find Hub

Zkontrolujte aktualizace

- Chcete-li k nalezení předmětu použít aplikaci Find Hub, doporučuje se její nejnovější verze z obchodu Google Play.
- Ujistěte se, že vaše zařízení s Androidem je aktualizováno na nejnovější verzi operačního systému.

Stažení aplikace

1. Přejděte do Google Play a vyhledejte „Find Hub“.
2. Nainstalujte aplikaci, případně klepněte na „Aktualizovat“.
3. Klepněte na „Otevřít“, nebo klepněte na ikonu aplikace Find Hub na domovské obrazovce telefonu.
4. Přihlaste se pomocí svého účtu Google. Může se objevit žádost o povolení některých oprávnění – přečtěte si podmínky a pokračujte.

Připojení lokátoru

1. Ujistěte se, že Bluetooth telefonu je zapnuté a že jste připojeni k internetu.
2. Zapněte svůj lokátor a přiblížte ho k telefonu.
3. Jakmile bude lokátor nalezen, klepněte na „Souhlasím“.

4. Spodní panel se zobrazí automaticky, když lokátor aktivujete poblíž telefonu; aplikace Find Hub nemá tlačítko pro jeho vyvolání.
5. Klepněte na tlačítko „Připojit“ v aplikaci Find Hub pro spárování lokátoru.

Když je váš předmět ztracený

„Zabezpečit zařízení“:

1. Spusťte aplikaci Find Hub a klepněte na své ztracené zařízení.
2. V dolním menu klepněte na „Zabezpečit zařízení“.
3. Přidejte podle potřeby informace, aby vás osoba, která zařízení najde, mohla snadněji kontaktovat.
4. Zaškrtněte políčko „Označit jako ztracené“, pokud chcete být upozorněni, když aplikace Find Hub vaše zařízení detekuje.
5. Klepněte na tlačítko „Zabezpečit“.

„Označit jako ztracené“:

1. Spusťte aplikaci Find Hub a klepněte na své ztracené zařízení.
2. V dolním menu klepněte na „Označit jako ztracené“.
3. Přidejte podle potřeby kontaktní údaje a telefonní číslo. Tyto údaje se zobrazí na ztraceném zařízení, když ho někdo najde.

Odstranění lokátoru

1. Otevřete aplikaci Find Hub a vyberte kartu „Předměty“.
2. Klepněte na svůj lokátor v seznamu.
3. Na ikoně nastavení klepněte na „Odstranit z Find Hub“.

6. Bezdrátové nabíjení

Nastavení nabíječky

1. Umístěte bezdrátovou nabíječku na rovný povrch.
2. Připojte nabíjecí kabel do bezdrátové nabíječky a do napájecího adaptéru.
3. Zapojte adaptér do elektrické zásuvky.

Nabíjení AirCard Pro Dual

1. Umístěte AirCard Pro Dual na střed bezdrátové nabíječky.
2. LED dioda na AirCard Pro Dual se rozsvítí, když se karta začne nabíjet.
3. Když je AirCard Pro Dual plně nabitý, LED dioda zhasne.

7. QR kód na kartě

- QR kód na přední straně karty můžete použít ke sdílení svých kontaktních údajů, odkazů na web, k používání platebních aplikací a k mnoha dalším účelům.
- Naskenujte QR kód telefonem a okamžitě sdílejte své informace.

8. Ochrana před nechtěným sledováním

Pokud se jakékoli příslušenství sítě Find My, které je odděleno od svého majitele, po nějakou dobu pohybuje s vámi, budete na to upozorněni jedním ze dvou způsobů:

1. Pokud máte iPhone, iPad nebo iPod touch, aplikace Find My pošle oznámení na vaše zařízení Apple.
2. Pokud zařízení iOS ani chytrý telefon nemáte, příslušenství sítě Find My, které není u svého majitele po určitou dobu, vydá při pohybu zvuk. Tyto funkce byly vytvořeny speciálně proto, aby odradily lidi od pokusů sledovat vás bez vašeho vědomí.

9. Bezpečnostní informace a upozornění

Doporučený teplotní rozsah pro zařízení a příslušenství je 0 °C až 50 °C.

Pokud není v tomto návodu výslovně uvedeno, že je to bezpečné, nepoužívejte zařízení v prostředí, kde teplota přesahuje doporučené minimální nebo maximální hodnoty.

Pokud není v tomto návodu výslovně uvedeno, že je to bezpečné, nevystavujte zařízení přímému slunečnímu záření ani nadměrně vlhkému prostředí.

Upozornění

Hrozí riziko výbuchu, pokud je použit nesprávný typ baterie. Použité baterie likvidujte podle pokynů jejich výrobce.

- Výměna baterie za nesprávný typ může obejít bezpečnostní prvky a znamenat nebezpečí.
- Likvidace baterie v ohni nebo jiném zdroji vysokého tepla, její rozdrcení či rozříznutí může způsobit výbuch a únik hořlavých kapalin a plynů.
- Ponechání baterie v extrémně horkém prostředí může způsobit výbuch a únik hořlavých kapalin a plynů.
- Baterie vystavená extrémně nízkému tlaku vzduchu může způsobit výbuch a únik hořlavých kapalin a plynů.

10. Důležité informace



Tento produkt je v souladu s požadavky Evropské unie na rádiové rušení.

Prohlášení o shodě: Tímto Rolling Square prohlašuje, že rádiové zařízení typu AirCard Pro Dual (Bluetooth lokátor) je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na internetové adrese rsqr.ch/qr/ACP03.



Váš produkt je navržen a vyroben z vysoce kvalitních materiálů a součástí, které lze recyklovat a znovu použít.



Tento symbol znamená, že se produkt nesmí na konci životnosti vyhazovat do běžného domovního odpadu. Odevzdejte ho na sběrném místě určeném k recyklaci. Správná likvidace a recyklace pomáhají chránit přírodní zdroje, lidské zdraví a životní prostředí.

Pro více informací o likvidaci a recyklaci tohoto produktu kontaktujte místní obecní úřad, svozovou službu nebo obchod, kde jste produkt zakoupili.

Odznaky a ochranné známky

Použití odznaku Works with Apple znamená, že produkt byl navržen tak, aby fungoval konkrétně s technologií uvedenou na odznaku, a že výrobce certifikoval jeho shodu se specifikacemi a požadavky Apple Find My. Apple nenese odpovědnost za provoz tohoto zařízení, jeho používání ani za jeho shodu s bezpečnostními a regulačními standardy.

Tento produkt byl certifikován společností Google, aby splňoval specifikace příslušenství sítě Find Hub. Google nenese odpovědnost za provoz tohoto produktu ani za zajištění jeho souladu s jakýmkoli platnými bezpečnostními normami či jinými požadavky.

Apple Find My, Apple Watch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, iPod touch, Mac, macOS a watchOS jsou ochranné známky společnosti Apple Inc. iOS je ochranná známka společnosti Cisco a používá se na základě licence. Android je ochranná známka společnosti Google LLC.

11. Technické parametry

Parametr	Hodnota
Dosah	až 70 m (přímá viditelnost)
Provozní teplota	-10 °C až +70 °C
Modulační metoda	GFSK
Výkon antény	< 1 mW
Provozní frekvenční pásmo	2402–2480 MHz

Parametr	Hodnota
Maximální výkon Bluetooth	2,85 dBm
Nabíjení	bezdrátové

Výrobce: Rolling Square SA, Corso San Gottardo 99, 6830 Chiasso, Švýcarsko.

Dovozce
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.cz

BLUETOOTH LOKÁTOR

Rolling Square AirCard Pro Dual



Používateľský manuál

Pred použitím produktu si tento návod pozorne prečítajte a uschovajte ho.

Obsah

1 Úvod	3
2 Popis zariadenia	3
3 Zapnutie, vypnutie a továrenské nastavenie	3
3.1 Zapnutie	3
3.2 Vypnutie	4
3.3 Továrenské nastavenie lokátora	4
4 Apple Find My	4
4.1 Skontrolujte aplikácie	4
4.2 Pridanie lokátora	4
4.3 Hľadanie predmetu	4
4.4 Hľadanie mimo dosahu	5
4.5 Režim straty	5
4.6 Odstránenie lokátora	6
5 Android Find Hub	6
5.1 Skontrolujte aktualizácie	6
5.2 Stiahnutie aplikácie	6
5.3 Pripojenie lokátora	6
5.4 Keď je váš predmet stratený	7
5.5 Odstránenie lokátora	7
6 Bezdrôtové nabíjanie	7
6.1 Nastavenie nabíjačky	7
6.2 Nabíjanie AirCard Pro Dual	7
7 QR kód na karte	8
8 Ochrana pred nechceným sledovaním	8
9 Bezpečnostné informácie a upozornenia	8
10 Dôležité informácie	9
10.1 Odznaky a ochranné známky	9
11 Technické parametre	9

1. Úvod

AirCard Pro Dual funguje s aplikáciou Find My od Apple aj s aplikáciou Find Hub pre Android.



Obe aplikácie vám môžu pomôcť nájsť stratenú vec: AirCard Pro Dual prehrá zvuk, keď je nablízku, alebo sa na mape zobrazí jeho posledná známa poloha. V aplikácii môžete lokátor tiež označiť ako stratený a dostať upozornenie, keď sa nájde.

2. Popis zariadenia



- 1 Funkčné tlačidlo
- 2 Stavová LED dióda
- 3 Reproduktor
- 4 QR kód
- 5 Plocha pre bezdrôtové nabíjanie

3. Zapnutie, vypnutie a továrenské nastavenie

Zapnutie

- Zapnutie zariadenia: stlačte a podržte tlačidlo počas približne 5 sekúnd, kým zariadenie nevydá zvuk a nezapne sa.
- Ako overiť, či je zariadenie zapnuté: dvakrát rýchlo stlačte tlačidlo; ak zariadenie vydá zvuk, je zapnuté a nie je potrebné ho znova spúšťať.

Vypnutie

Vypnutie zariadenia: stlačte tlačidlo päťkrát za sebou a pri piatom stlačení ho podržte, kým zariadenie nevydá zvuk a LED dióda päťkrát nezabliká.

Továrenské nastavenie lokátora

Rýchlo štyrikrát stlačte tlačidlo. Hneď ako zariadenie vydá zvuk a LED dióda zabliká, podržte tlačidlo, kým nezačujete druhý zvuk, a potom ho uvoľnite. Lokátor je teraz resetovaný a pripravený na spárovanie s novým zariadením.

Ak chcete prepnúť medzi sieťami Apple Find My a Android Find Hub, najprv vykonajte továrenské nastavenie opísané vyššie a potom lokátor pridajte do druhej aplikácie.

4. Apple Find My

Skontrolujte aplikácie

Ak chcete na nájdenie predmetu použiť aplikáciu Find My, odporúča sa najnovšia verzia iOS, iPadOS alebo macOS. Aplikácia Find Items na Apple Watch vyžaduje najnovšiu verziu systému watchOS.

Pridanie lokátora

Spustite aplikáciu, pripojte a pridajte svoj lokátor:

1. Otvorte aplikáciu Find My na podporovanom iPhone alebo iPade a povoľte hlásenia z tejto aplikácie.
2. Zapnite svoj lokátor.
3. Ťuknite na + a potom na „Pridať nový predmet“.
4. Hneď ako sa váš lokátor nájde, ťuknite na „Súhlasím“.
5. Zvoľte rozpoznateľný názov a emoji pre svoj lokátor a ťuknite na „Pokračovať“.
6. Aplikácia Find My požiada o potvrdenie pridania lokátora k vášmu Apple ID, ťuknite na „Pokračovať“.
7. Ťuknite na „Hotovo“.
8. Váš lokátor je nastavený a pripravený na vloženie kamkoľvek, kde ho chcete mať, napr. do peňaženky.

Hľadanie predmetu

Keď je lokátor nablízku:

1. Otvorte aplikáciu Find My a vyberte kartu „Predmety“, alebo otvorte aplikáciu Find Items na Apple Watch.

2. Ťuknite na svoj lokátor v zozname.
3. Ťuknite na „Prehrať zvuk“, aby lokátor prehral zvuk.
4. Keď vec nájdete, ťuknite na „Zastaviť zvuk“.

Posledná známa poloha:

1. Otvorte aplikáciu Find My a vyberte kartu „Predmety“, alebo otvorte aplikáciu Find Items na Apple Watch.
2. Ťuknite na svoj lokátor v zozname.
3. Posledná známa poloha lokátora sa zobrazí na mape.
4. Ak chcete spustiť navigáciu k polohe, ťuknite na „Navigovať“; otvorí sa aplikácia Apple Maps.

Hľadanie mimo dosahu

Povolenie funkcie „Upozorniť pri zabudnutí“:

1. Otvorte aplikáciu Find My a vyberte kartu „Predmety“, alebo otvorte aplikáciu Find Items na Apple Watch.
2. Ťuknite na svoj lokátor v zozname.
3. V časti „Hlásenia“ zapnite prepínač „Upozorniť pri zabudnutí“.
4. Dostanete hlásenie, keď svoj lokátor opustíte a už nebude v dosahu vášho zariadenia.

Povolenie funkcie „Upozorniť pri nájdení“:

1. V časti „Hlásenia“ zapnite prepínač „Upozorniť pri nájdení“.
2. Keď bude váš lokátor zaznamenaný iným zariadením s podporou Find My, dostanete hlásenie o jeho aktualizovanej polohe.

Poznámka: funkciu „Upozorniť pri nájdení“ možno aktivovať iba vtedy, keď je lokátor mimo dosahu.

Režim straty

1. Otvorte aplikáciu Find My a vyberte kartu „Predmety“, alebo otvorte aplikáciu Find Items na Apple Watch.
2. Ťuknite na svoj lokátor v zozname.
3. V časti „Režim straty“ ťuknite na „Povoliť“. Zobrazí sa informačná obrazovka, ťuknite na „Pokračovať“.
4. Zadaťte svoje telefónne číslo alebo e-mailovú adresu a ťuknite na „Ďalej“.

5. Môžete zadať správu, ktorá sa zobrazí tomu, kto váš lokátor nájde.
6. Ťuknite na „Aktivovať“.

Poznámka: Po aktivácii Režimu straty sa automaticky povolí aj funkcia „Upozorniť pri nájdení“.

Poznámka: Po aktivácii Režimu straty je lokátor uzamknutý a nemožno ho spárovať s novým zariadením.

Odstránenie lokátora

1. Otvorte aplikáciu Find My a vyberte kartu „Predmety“.
2. Ťuknite na svoj lokátor v zozname.
3. Uistite sa, že Režim straty je vypnutý.
4. Prejdite na koniec obrazovky a ťuknite na „Odstrániť položku“.
5. Otvorí sa súhrn, potvrdte ťuknutím na „Odstrániť“.

5. Android Find Hub

Skontrolujte aktualizácie

- Ak chcete na nájdenie predmetu použiť aplikáciu Find Hub, odporúča sa jej najnovšia verzia z obchodu Google Play.
- Uistite sa, že vaše zariadenie so systémom Android je aktualizované na najnovšiu verziu operačného systému.

Stiahnutie aplikácie

1. Prejdite do Google Play a vyhľadajte „Find Hub“.
2. Nainštalujte aplikáciu, prípadne klepnite na „Aktualizovať“.
3. Klepnite na „Otvoriť“, alebo klepnite na ikonu aplikácie Find Hub na domovskej obrazovke telefónu.
4. Prihláste sa pomocou svojho účtu Google. Môže sa objaviť žiadosť o povolenie niektorých oprávnení – prečítajte si podmienky a pokračujte.

Pripojenie lokátora

1. Uistite sa, že Bluetooth telefónu je zapnutý a že ste pripojení na internet.
2. Zapnite svoj lokátor a priblížte ho k telefónu.
3. Keď sa lokátor nájde, klepnite na „Súhlasím“.

4. Spodný panel sa zobrazí automaticky, keď lokátor aktivujete v blízkosti telefónu; aplikácia Find Hub nemá tlačidlo na jeho vyvolanie.
5. Klepnite na tlačidlo „Pripojiť“ v aplikácii Find Hub, čím lokátor spárujete.

Keď je váš predmet stratený

„Zabezpečiť zariadenie“:

1. Spustíte aplikáciu Find Hub a klepnite na svoje stratené zariadenie.
2. V dolnom menu klepnite na „Zabezpečiť zariadenie“.
3. Podľa potreby pridajte informácie, aby vás osoba, ktorá zariadenie nájde, mohla ľahšie kontaktovať.
4. Začiarknite políčko „Označiť ako stratené“, ak chcete byť upozornení, keď aplikácia Find Hub vaše zariadenie deteguje.
5. Klepnite na tlačidlo „Zabezpečiť“.

„Označiť ako stratené“:

1. Spustíte aplikáciu Find Hub a klepnite na svoje stratené zariadenie.
2. V dolnom menu klepnite na „Označiť ako stratené“.
3. Podľa potreby pridajte kontaktné údaje a telefónne číslo. Tieto údaje sa zobrazia na stratenom zariadení, keď ho niekto nájde.

Odstránenie lokátora

1. Otvorte aplikáciu Find Hub a vyberte kartu „Predmety“.
2. Klepnite na svoj lokátor v zozname.
3. Na ikone nastavení klepnite na „Odstrániť z Find Hub“.

6. Bezdrôtové nabíjanie

Nastavenie nabíjačky

1. Umiestnite bezdrôtovú nabíjačku na rovný povrch.
2. Pripojte nabíjací kábel do bezdrôtovej nabíjačky a do napájacieho adaptéra.
3. Zapojte adaptér do elektrickej zásuvky.

Nabíjanie AirCard Pro Dual

1. Umiestnite AirCard Pro Dual na stred bezdrôtovej nabíjačky.
2. LED dióda na AirCard Pro Dual sa rozsvieti, keď sa karta začne nabíjať.
3. Keď je AirCard Pro Dual plne nabitý, LED dióda zhasne.

7. QR kód na karte

- QR kód na prednej strane karty môžete použiť na zdieľanie svojich kontaktných údajov, odkazov na web, na používanie platobných aplikácií a na mnohé ďalšie účely.
- Naskenujte QR kód telefónom a okamžite zdieľajte svoje informácie.

8. Ochrana pred nechceným sledovaním

Ak sa akékoľvek príslušenstvo siete Find My, ktoré je oddelené od svojho majiteľa, nejaký čas pohybuje s vami, budete na to upozornení jedným z dvoch spôsobov:

1. Ak máte iPhone, iPad alebo iPod touch, aplikácia Find My pošle hlásenie na vaše zariadenie Apple.
2. Ak nemáte zariadenie so systémom iOS ani smartfón, príslušenstvo siete Find My, ktoré nie je určitý čas u svojho majiteľa, vydá pri pohybe zvuk. Tieto funkcie boli vytvorené špeciálne preto, aby odradili ľudí od pokusov sledovať vás bez vášho vedomia.

9. Bezpečnostné informácie a upozornenia

Odporúčaný teplotný rozsah pre zariadenie a príslušenstvo je 0 °C až 50 °C.

Ak nie je v tomto návode výslovne uvedené, že je to bezpečné, nepoužívajte zariadenie v prostredí, kde teplota presahuje odporúčané minimálne alebo maximálne hodnoty.

Ak nie je v tomto návode výslovne uvedené, že je to bezpečné, nevystavujte zariadenie priamemu slnečnému žiareniu ani nadmerne vlhkému prostrediu.

Upozornenie

Pri použití nesprávneho typu batérie hrozí riziko výbuchu. Použité batérie likvidujte podľa pokynov ich výrobcu.

- Výmena batérie za nesprávny typ môže obísť bezpečnostné prvky a znamenať nebezpečenstvo.
- Likvidácia batérie v ohni alebo v inom zdroji vysokého tepla, jej rozdrvenie či rozrezanie môže spôsobiť výbuch a únik horľavých kvapalín a plynov.
- Ponechanie batérie v extrémne horúcom prostredí môže spôsobiť výbuch a únik horľavých kvapalín a plynov.
- Batéria vystavená extrémne nízkemu tlaku vzduchu môže spôsobiť výbuch a únik horľavých kvapalín a plynov.

10. Dôležité informácie



Tento produkt je v súlade s požiadavkami Európskej únie na rádiové rušenie.

Vyhlásenie o zhode: Rolling Square týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu AirCard Pro Dual (Bluetooth lokátor) je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na internetovej adrese rsqr.ch/qr/ACP03.



Váš produkt je navrhnutý a vyrobený z vysokokvalitných materiálov a súčiastok, ktoré možno recyklovať a znova použiť.



Tento symbol znamená, že sa produkt na konci životnosti nesmie vyhadzovať do bežného domového odpadu. Odovzdajte ho na zbernom mieste určenom na recykláciu. Správna likvidácia a recyklácia pomáhajú chrániť prírodné zdroje, ľudské zdravie a životné prostredie.

Viac informácií o likvidácii a recyklácii tohto produktu získate na miestnom obecnom úrade, v spoločnosti zabezpečujúcej odvoz odpadu alebo v obchode, kde ste produkt kúpili.

Odznaky a ochranné známky

Použitie odznaku Works with Apple znamená, že produkt bol navrhnutý tak, aby fungoval konkrétne s technológiou uvedenou na odznaku, a že výrobca certifikoval jeho zhodu so špecifikáciami a požiadavkami Apple Find My. Apple nenesie zodpovednosť za prevádzku tohto zariadenia, jeho používanie ani za jeho zhodu s bezpečnostnými a regulačnými štandardmi.

Tento produkt certifikovala spoločnosť Google, aby spĺňal špecifikácie príslušenstva siete Find Hub. Google nenesie zodpovednosť za prevádzku tohto produktu ani za zabezpečenie jeho súladu s akýmikoľvek platnými bezpečnostnými normami či inými požiadavkami.

Apple Find My, Apple Watch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, iPod touch, Mac, macOS a watchOS sú ochranné známky spoločnosti Apple Inc. iOS je ochranná známka spoločnosti Cisco a používa sa na základe licencie. Android je ochranná známka spoločnosti Google LLC.

11. Technické parametre

Parameter	Hodnota
Dosah	až 70 m (priama viditeľnosť)
Prevádzková teplota	-10 °C až +70 °C
Modulačná metóda	GFSK
Výkon antény	< 1 mW

Parameter	Hodnota
Prevádzkové frekvenčné pásmo	2402-2480 MHz
Maximálny výkon Bluetooth	2,85 dBm
Nabíjanie	bezdrôtové

Výrobca: Rolling Square SA, Corso San Gottardo 99, 6830 Chiasso, Švajčiarsko.

Dovozca
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.sk

BLUETOOTH-NYOMKÖVETŐ

Rolling Square AirCard Pro Dual



Használati útmutató

A termék használata előtt figyelmesen olvassa el ezt az útmutatót, és őrizze meg.

Tartalomjegyzék

1. Bevezetés	3
2. A készülék részei	3
3. Bekapcsolás, kikapcsolás és gyári visszaállítás	3
3.1. Bekapcsolás	3
3.2. Kikapcsolás	4
3.3. A nyomkövető gyári visszaállítása	4
4. Apple Find My	4
4.1. Ellenőrizze az alkalmazásokat	4
4.2. A nyomkövető hozzáadása	4
4.3. Tárgy keresése	5
4.4. Keresés hatótávolságon kívül	5
4.5. Elveszett mód	6
4.6. A nyomkövető eltávolítása	6
5. Android Find Hub	6
5.1. Ellenőrizze a frissítéseket	6
5.2. Az alkalmazás letöltése	6
5.3. A nyomkövető csatlakoztatása	7
5.4. Ha a tárgya elveszett	7
5.5. A nyomkövető eltávolítása	8
6. Vezeték nélküli töltés	8
6.1. A töltő üzembe helyezése	8
6.2. Az AirCard Pro Dual töltése	8
7. QR-kód a kártyán	8
8. Védelem a nem kívánt követés ellen	8
9. Biztonsági tudnivalók és figyelmeztetések	9
10. Fontos tudnivalók	9
10.1. Emblémák és védjegyek	10
11. Műszaki adatok	10

1. Bevezetés

Az AirCard Pro Dual egyaránt működik az Apple Find My alkalmazásával és az Androidra készült Find Hub alkalmazással.



Mindkét alkalmazás segíthet megtalálni az elveszett tárgyat: az AirCard Pro Dual hangot ad, ha a közelben van, vagy a térképen megjelenik az utolsó ismert helye. Az alkalmazásban a nyomkövetőt elvesztétként is megjelölheti, és értesítést kaphat, ha megtalálják.

2. A készülék részei



- 1 Funkciógomb
- 2 Állapotjelző LED
- 3 Hangszóró
- 4 QR-kód
- 5 Vezeték nélküli töltőfelület

3. Bekapcsolás, kikapcsolás és gyári visszaállítás

Bekapcsolás

- A készülék bekapcsolása: nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot körülbelül 5 másodpercig, amíg a készülék hangot nem ad, és be nem kapcsol.

- Így ellenőrizheti, hogy a készülék be van-e kapcsolva: nyomja meg kétszer gyorsan a gombot; ha a készülék hangot ad, be van kapcsolva, és nem kell újra bekapcsolni.

Kikapcsolás

A készülék kikapcsolása: nyomja meg a gombot ötször egymás után, és az ötödik megnyomásnál tartsa lenyomva, amíg a készülék hangot nem ad, és a LED ötször fel nem villan.

A nyomkövető gyári visszaállítása

Nyomja meg gyorsan négyszer a gombot. Amint a készülék hangot ad, és a LED villogni kezd, tartsa lenyomva a gombot, amíg meg nem hallja a második hangot, majd engedje el. A nyomkövető ezzel visszaállt a gyári állapotba, és készen áll az új eszközzel való párosításra.

Ha váltani szeretne az Apple Find My és az Android Find Hub hálózat között, először végezze el a fent leírt gyári visszaállítást, majd adja hozzá a nyomkövetőt a másik alkalmazáshoz.

4. Apple Find My

Ellenőrizze az alkalmazásokat

Ha a Find My alkalmazással szeretné megtalálni a tárgyát, az iOS, az iPadOS vagy a macOS legújabb verziója ajánlott. Az Apple Watch Find Items alkalmazásához a watchOS legújabb verziója szükséges.

A nyomkövető hozzáadása

Indítsa el az alkalmazást, majd csatlakoztassa és adja hozzá a nyomkövetőt:

1. Nyissa meg a Find My alkalmazást egy támogatott iPhone-on vagy iPaden, és engedélyezze az alkalmazás értesítéseit.
2. Kapcsolja be a nyomkövetőt.
3. Koppintson a + jelre, majd a „Másik tárgy hozzáadása” lehetőségre.
4. Amint az alkalmazás megtalálta a nyomkövetőt, koppintson az „Elfogadom” gombra.
5. Válasszon könnyen felismerhető nevet és emoji-t a nyomkövetőnek, majd koppintson a „Folytatás” gombra.
6. A Find My alkalmazás megerősítést kér arról, hogy a nyomkövetőt hozzáadja az Apple ID-jához; koppintson a „Folytatás” gombra.
7. Koppintson a „Befejezés” gombra.

8. A nyomkövető ezzel be van állítva, és oda helyezheti, ahol tartani szeretné, például a pénztárcájába.

Tárgy keresése

Ha a nyomkövető a közelben van:

1. Nyissa meg a Find My alkalmazást, és válassza a „Tárgyak” lapot, vagy nyissa meg az Apple Watch Find Items alkalmazását.
2. Koppintson a nyomkövetőjére a listában.
3. Koppintson a „Hang lejátszása” lehetőségre, hogy a nyomkövető hangot adjon.
4. Amikor megtalálta a tárgyat, koppintson a „Hang leállítása” lehetőségre.

Utolsó ismert hely:

1. Nyissa meg a Find My alkalmazást, és válassza a „Tárgyak” lapot, vagy nyissa meg az Apple Watch Find Items alkalmazását.
2. Koppintson a nyomkövetőjére a listában.
3. A nyomkövető utolsó ismert helye megjelenik a térképen.
4. Ha el szeretne navigálni a helyhez, koppintson az „Útvonaltervek” gombra; megnyílik az Apple Maps alkalmazás.

Keresés hatótávolságon kívül

Az „Értesítés, ha nem viszi magával” funkció bekapcsolása:

1. Nyissa meg a Find My alkalmazást, és válassza a „Tárgyak” lapot, vagy nyissa meg az Apple Watch Find Items alkalmazását.
2. Koppintson a nyomkövetőjére a listában.
3. Az „Értesítések” részben kapcsolja be az „Értesítés, ha nem viszi magával” kapcsolót.
4. Értesítést kap, amikor a nyomkövetőt hátrahagyja, és az már nincs a készüléke hatótávolságán belül.

Az „Értesítés a megtalálásról” funkció bekapcsolása:

1. Az „Értesítések” részben kapcsolja be az „Értesítés a megtalálásról” kapcsolót.
2. Ha a nyomkövetőt egy másik, a Find My hálózatot támogató készülék észleli, értesítést kap a frissített helyéről.

Megjegyzés: az „Értesítés a megtalálásról” csak akkor kapcsolható be, ha a nyomkövető hatótávolságon kívül van.

Elveszett mód

1. Nyissa meg a Find My alkalmazást, és válassza a „Tárgyak” lapot, vagy nyissa meg az Apple Watch Find Items alkalmazását.
2. Koppintson a nyomkövetőjére a listában.
3. Az „Elveszett mód” részben koppintson az „Engedélyezés” lehetőségre. Megjelenik egy tájékoztató képernyő; koppintson a „Folytatás” gombra.
4. Adja meg a telefonszámát vagy az e-mail-címét, majd koppintson a „Tovább” gombra.
5. Megadhat egy üzenetet, amely megjelenik annak, aki megtalálja a nyomkövetőt.
6. Koppintson az „Aktiválás” lehetőségre.

Megjegyzés: az Elveszett mód aktiválása után automatikusan bekapcsol az „Értesítés a megtalálásról” funkció is.

Megjegyzés: az Elveszett mód aktiválása után a nyomkövető zárolva van, és nem párosítható új eszközzel.

A nyomkövető eltávolítása

1. Nyissa meg a Find My alkalmazást, és válassza a „Tárgyak” lapot.
2. Koppintson a nyomkövetőjére a listában.
3. Győződjön meg arról, hogy az Elveszett mód ki van kapcsolva.
4. Görgessen a képernyő aljára, majd koppintson a „Tárgy eltávolítása” elemre.
5. Megjelenik egy összegzés; a megerősítéshez koppintson az „Eltávolítás” gombra.

5. Android Find Hub

Ellenőrizze a frissítéseket

- Ha a Find Hub alkalmazással szeretné megtalálni a tárgyát, az alkalmazás Google Play áruházból elérhető legújabb verziója ajánlott.
- Győződjön meg arról, hogy androidos készüléke az operációs rendszer legújabb verziójára van frissítve.

Az alkalmazás letöltése

1. Nyissa meg a Google Play áruházat, és keressen rá a „Find Hub” alkalmazásra.

2. Telepítse az alkalmazást, vagy szükség esetén koppintson a „Frissítés” gombra.
3. Koppintson a „Megnyitás” gombra, vagy koppintson a Find Hub alkalmazás ikonjára a telefon kezdőképernyőjén.
4. Jelentkezzen be Google-fiókjával. Előfordulhat, hogy az alkalmazás bizonyos engedélyeket kér – olvassa el a feltételeket, és folytassa.

A nyomkövető csatlakoztatása

1. Győződjön meg arról, hogy a telefonon be van kapcsolva a Bluetooth, és hogy csatlakozik az internethez.
2. Kapcsolja be a nyomkövetőt, és vigye a telefon közelébe.
3. Amint az alkalmazás megtalálta a nyomkövetőt, koppintson az „Elfogadom” gombra.
4. Az alsó panel automatikusan megjelenik, amikor a nyomkövetőt a telefon közelében aktiválja; a Find Hub alkalmazásban nincs külön gomb az előhívására.
5. A nyomkövető párosításához koppintson a „Csatlakozás” gombra a Find Hub alkalmazásban.

Ha a tárgy elveszett

„Eszköz biztosítása”:

1. Indítsa el a Find Hub alkalmazást, és koppintson az elveszett eszközre.
2. Az alsó menüben koppintson az „Eszköz biztosítása” lehetőségre.
3. Szükség szerint adjon meg adatokat, hogy a megtaláló könnyebben felvehesse Önnel a kapcsolatot.
4. Jelölje be a „Megjelölés elveszettként” négyzetet, ha értesítést szeretne kapni, amikor a Find Hub alkalmazás észleli az eszközt.
5. Koppintson a „Biztosítás” gombra.

„Megjelölés elveszettként”:

1. Indítsa el a Find Hub alkalmazást, és koppintson az elveszett eszközre.
2. Az alsó menüben koppintson a „Megjelölés elveszettként” lehetőségre.
3. Szükség szerint adja meg elérhetőségeit és telefonszámát. Ezek az adatok megjelennek az elveszett eszközön, amikor valaki megtalálja.

A nyomkövető eltávolítása

1. Nyissa meg a Find Hub alkalmazást, és válassza a „Tárgyak” lapot.
2. Koppintson a nyomkövetőjére a listában.
3. A beállítások ikonján koppintson az „Eltávolítás a Keresési központból” lehetőségre.

6. Vezeték nélküli töltés

A töltő üzembe helyezése

1. Helyezze a vezeték nélküli töltőt sík felületre.
2. Csatlakoztassa a töltőkábelt a vezeték nélküli töltőhöz és a hálózati adapterhez.
3. Csatlakoztassa az adaptert egy elektromos aljzathoz.

Az AirCard Pro Dual töltése

1. Helyezze az AirCard Pro Dual kártyát a vezeték nélküli töltő közepére.
2. Az AirCard Pro Dual LED-je kigyullad, amikor a kártya töltődni kezd.
3. Amikor az AirCard Pro Dual teljesen fel van töltve, a LED kialszik.

7. QR-kód a kártyán

- A kártya elülső oldalán található QR-kódot használhatja elérhetőségei és webes hivatkozások megosztására, fizetési alkalmazások használatára és számos más célra.
- Olvassa be a QR-kódot a telefonjával, és azonnal megoszthatja adatait.

8. Védelem a nem kívánt követés ellen

Ha a Find My hálózat bármely olyan tartozéka, amely el van választva a tulajdonosától, egy ideig Önnel együtt mozog, erről az alábbi két mód egyikén kap figyelmeztetést:

1. Ha iPhone, iPad vagy iPod touch készüléke van, a Find My alkalmazás értesítést küld az Apple-készülékére.
2. Ha nincs iOS-készüléke vagy okostelefonja, a Find My hálózat olyan tartozéka, amely egy ideje nincs a tulajdonosánál, mozgás közben hangot ad. Ezeket a funkciókat kifejezetten azért hozták létre, hogy elriasszák azokat, akik az Ön tudta nélkül próbálnák Önt követni.

9. Biztonsági tudnivalók és figyelmeztetések

A készülék és a tartozékok ajánlott hőmérséklet-tartománya 0 °C és 50 °C között van.

Ha ez az útmutató kifejezetten nem jelzi, hogy biztonságos, ne használja a készüléket olyan környezetben, ahol a hőmérséklet túllépi az ajánlott legalacsonyabb vagy legmagasabb értéket.

Ha ez az útmutató kifejezetten nem jelzi, hogy biztonságos, ne tegye ki a készüléket közvetlen napsugárzásnak vagy túlzottan párás környezetnek.

Figyelmeztetés

Robbanásveszély áll fenn, ha nem megfelelő típusú elemet használ. A használt elemeket az elemek gyártójának utasításai szerint ártalmatlanítsa.

- Az elem nem megfelelő típusúra cserélése kijátszhatja a biztonsági védelmet, és veszélyt jelenthet.
- Ha az elemet tűzben vagy más erős hőforrásban ártalmatlanítja, összezúzza vagy felvágja, az robbanást, valamint gyúlékony folyadékok és gázok szivárgását okozhatja.
- Ha az elemet rendkívül forró környezetben hagyja, az robbanást, valamint gyúlékony folyadékok és gázok szivárgását okozhatja.
- A rendkívül alacsony légnyomásnak kitett elem robbanást, valamint gyúlékony folyadékok és gázok szivárgását okozhatja.

10. Fontos tudnivalók

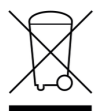


Ez a termék megfelel az Európai Unió rádiózavarokra vonatkozó követelményeinek.

Megfelelőségi nyilatkozat: A Rolling Square igazolja, hogy az AirCard Pro Dual típusú rádióberendezés (Bluetooth-nyomkövető) megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: rsqr.ch/qr/ACP03.



A termék kiváló minőségű, újrahasznosítható és újrafelhasználható anyagokból és alkatrészekből készült.



Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a terméket élettartama végén nem szabad a szokásos háztartási hulladékkal együtt kidobni. Adja le újrahasznosításra kijelölt gyűjtőhelyen. A megfelelő ártalmatlanítás és újrahasznosítás segít megővni a természeti erőforrásokat, az emberi egészséget és a környezetet.

A termék ártalmatlanításáról és újrahasznosításáról további információt a helyi önkormányzattól, a hulladékszállító szolgáltatótól vagy abban az üzletben kaphat, ahol a terméket vásárolta.

Emblémák és védjegyek

A Works with Apple embléma használata azt jelenti, hogy a terméket kifejezetten az emblémán feltüntetett technológiával való együttműködésre tervezték, és a gyártó tanúsította, hogy a termék megfelel az Apple Find My specifikációinak és követelményeinek. Az Apple nem vállal felelősséget a készülék működéséért és használatáért, sem a biztonsági és szabályozási szabványoknak való megfeleléséért.

Ezt a terméket a Google tanúsította, így megfelel a Find Hub hálózati tartozékokra vonatkozó specifikációknak. A Google nem vállal felelősséget a termék működéséért, sem azért, hogy a termék megfelel-e az érvényes biztonsági szabványoknak és egyéb követelményeknek.

Az Apple Find My, az Apple Watch, a Find My, az iPhone, az iPad, az iPadOS, az iPod touch, a Mac, a macOS és a watchOS az Apple Inc. védjegyei. Az iOS a Cisco védjegye, és használata licenc alapján történik. Az Android a Google LLC védjegye.

11. Műszaki adatok

Paraméter	Érték
Hatótávolság	akár 70 m (közvetlen rálátás esetén)
Üzemi hőmérséklet	-10 °C és +70 °C között
Modulációs eljárás	GFSK
Antennateljesítmény	< 1 mW
Üzemi frekvenciasáv	2402-2480 MHz
Max. Bluetooth-teljesítmény	2,85 dBm
Töltés	vezeték nélküli

Gyártó: Rolling Square SA, Corso San Gottardo 99, 6830 Chiasso, Svájc.

Importőr
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.hu

LOCALIZATOR BLUETOOTH

Rolling Square AirCard Pro Dual



Manual de utilizare

Înainte de a utiliza produsul, citiți cu atenție acest manual și păstrați-l.

Cuprins

1	Introducere	3
2	Descrierea dispozitivului	3
3	Pornirea, oprirea și resetarea la setările din fabrică	3
3.1	Pornirea	3
3.2	Oprirea	4
3.3	Resetarea localizatorului la setările din fabrică	4
4	Apple Find My	4
4.1	Verificați aplicațiile	4
4.2	Adăugarea localizatorului	4
4.3	Căutarea unui articol	5
4.4	Căutarea în afara razei de acțiune	5
4.5	Modul Pierdut	6
4.6	Eliminarea localizatorului	6
5	Android Find Hub	6
5.1	Verificați actualizările	6
5.2	Descărcarea aplicației	6
5.3	Conectarea localizatorului	7
5.4	Când obiectul dumneavoastră este pierdut	7
5.5	Eliminarea localizatorului	7
6	Încărcarea wireless	8
6.1	Instalarea încărcătorului	8
6.2	Încărcarea cardului AirCard Pro Dual	8
7	Codul QR de pe card	8
8	Protecția împotriva urmăririi nedorite	8
9	Informații de siguranță și avertismente	8
10	Informații importante	9
10.1	Marcaje și mărci comerciale	10
11	Specificații tehnice	10

1. Introducere

AirCard Pro Dual funcționează atât cu aplicația Find My de la Apple, cât și cu aplicația Find Hub pentru Android.



Ambele aplicații vă pot ajuta să găsiți un obiect pierdut: AirCard Pro Dual redă un sunet când se află în apropiere sau ultima sa poziție cunoscută se afișează pe hartă. În aplicație puteți, de asemenea, să marcați localizatorul ca pierdut și să primiți o notificare când acesta este găsit.

2. Descrierea dispozitivului



- 1 Buton funcțional
- 2 LED de stare
- 3 Difuzor
- 4 Cod QR
- 5 Suprafață pentru încărcare wireless

3. Pornirea, oprirea și resetarea la setările din fabrică

Pornirea

- Pornirea dispozitivului: apăsați butonul și mențineți-l apăsat timp de aproximativ 5 secunde, până când dispozitivul emite un sunet și pornește.
- Cum verificați dacă dispozitivul este pornit: apăsați rapid butonul de două ori; dacă dispozitivul emite un sunet, este pornit și nu este necesar să îl porniți din nou.

Oprirea

Oprirea dispozitivului: apăsați butonul de cinci ori la rând, iar la a cincea apăsare mențineți-l apăsat până când dispozitivul emite un sunet și LED-ul clipește de cinci ori.

Resetarea localizatorului la setările din fabrică

Apăsați rapid butonul de patru ori. Imediat ce dispozitivul emite un sunet și LED-ul clipește, țineți butonul apăsat până când auziți al doilea sunet, apoi eliberați-l. Localizatorul este acum resetat și pregătit pentru asociere cu un dispozitiv nou.

Pentru a comuta între rețelele Apple Find My și Android Find Hub, efectuați mai întâi resetarea la setările din fabrică descrisă mai sus, apoi adăugați localizatorul în cealaltă aplicație.

4. Apple Find My

Verificați aplicațiile

Pentru a găsi un articol cu aplicația Find My, se recomandă cea mai recentă versiune de iOS, iPadOS sau macOS. Aplicația Find Items de pe Apple Watch necesită cea mai recentă versiune de watchOS.

Adăugarea localizatorului

Porniți aplicația, conectați și adăugați localizatorul:

1. Deschideți aplicația Find My pe un iPhone sau iPad compatibil și permiteți notificările de la această aplicație.
2. Porniți localizatorul.
3. Atingeți + și apoi „Adăugare articol nou”.
4. Imediat ce localizatorul dumneavoastră este găsit, atingeți „Sunt de acord”.
5. Alegeți un nume ușor de recunoscut și un emoji pentru localizator și atingeți „Continuare”.
6. Aplicația Find My vă cere să confirmați adăugarea localizatorului la Apple ID-ul dumneavoastră; atingeți „Continuare”.
7. Atingeți „OK”.
8. Localizatorul dumneavoastră este configurat și pregătit să fie introdus oriunde doriți să îl aveți, de exemplu în portofel.

Căutarea unui articol

Când localizatorul este în apropiere:

1. Deschideți aplicația Find My și selectați fila „Articole” sau deschideți aplicația Find Items pe Apple Watch.
2. Atingeți localizatorul dumneavoastră din listă.
3. Atingeți „Redare sunet” pentru ca localizatorul să redea un sunet.
4. După ce găsiți obiectul, atingeți „Oprește sunet”.

Ultima poziție cunoscută:

1. Deschideți aplicația Find My și selectați fila „Articole” sau deschideți aplicația Find Items pe Apple Watch.
2. Atingeți localizatorul dumneavoastră din listă.
3. Ultima poziție cunoscută a localizatorului se afișează pe hartă.
4. Pentru a naviga până la poziție, atingeți „Itinerar”; se deschide aplicația Apple Maps.

Căutarea în afara razei de acțiune

Activarea opțiunii „Notificare la separare”:

1. Deschideți aplicația Find My și selectați fila „Articole” sau deschideți aplicația Find Items pe Apple Watch.
2. Atingeți localizatorul dumneavoastră din listă.
3. În secțiunea „Notificări”, activați comutatorul „Notificare la separare”.
4. Veți primi o notificare când vă îndepărtați de localizator și acesta nu mai este în raza de acțiune a dispozitivului dumneavoastră.

Activarea opțiunii „Notificare la găsim”:

1. În secțiunea „Notificări”, activați comutatorul „Notificare la găsim”.
2. Când localizatorul dumneavoastră este detectat de un alt dispozitiv compatibil cu Find My, veți primi o notificare cu poziția sa actualizată.

Notă: „Notificare la găsim” poate fi activată numai atunci când localizatorul este în afara razei de acțiune.

Modul Pierdut

1. Deschideți aplicația Find My și selectați fila „Articole” sau deschideți aplicația Find Items pe Apple Watch.
2. Atingeți localizatorul dumneavoastră din listă.
3. În secțiunea „Mod Pierdut”, atingeți „Activează”. Se afișează un ecran cu informații; atingeți „Continuare”.
4. Introduceți numărul dumneavoastră de telefon sau adresa de e-mail și atingeți „Înainte”.
5. Puteți introduce un mesaj care se va afișa persoanei care găsește localizatorul dumneavoastră.
6. Atingeți „Activează”.

Notă: După activarea modului Pierdut se activează automat și „Notificare la găsire”.

Notă: După activarea modului Pierdut, localizatorul este blocat și nu poate fi asociat cu un dispozitiv nou.

Eliminarea localizatorului

1. Deschideți aplicația Find My și selectați fila „Articole”.
2. Atingeți localizatorul dumneavoastră din listă.
3. Asigurați-vă că modul Pierdut este dezactivat.
4. Derulați până la capătul ecranului și atingeți „Eliminare articol”.
5. Se deschide un rezumat; atingeți „Eliminare” pentru confirmare.

5. Android Find Hub

Verificați actualizările

- Pentru a găsi un obiect cu aplicația Find Hub, se recomandă cea mai recentă versiune a acesteia din magazinul Google Play.
- Asigurați-vă că dispozitivul dumneavoastră cu Android este actualizat la cea mai recentă versiune a sistemului de operare.

Descărcarea aplicației

1. Accesați Google Play și căutați „Find Hub”.
2. Instalați aplicația sau, dacă este cazul, atingeți „Actualizează”.
3. Atingeți „Deschide” sau atingeți pictograma aplicației Find Hub de pe ecranul principal al telefonului.

4. Conectați-vă cu contul dumneavoastră Google. Poate apărea o solicitare de acordare a unor permisiuni – citiți condițiile și continuați.

Conectarea localizatorului

1. Asigurați-vă că funcția Bluetooth a telefonului este activată și că sunteți conectat la internet.
2. Porniți localizatorul și apropiați-l de telefon.
3. Imediat ce localizatorul este găsit, atingeți „Sunt de acord”.
4. Panoul din partea de jos a ecranului se afișează automat când activați localizatorul în apropierea telefonului; aplicația Find Hub nu are un buton pentru afișarea lui.
5. Atingeți butonul „Conectează” din aplicația Find Hub pentru a asocia localizatorul.

Când obiectul dumneavoastră este pierdut

„Securizează dispozitivul”:

1. Porniți aplicația Find Hub și atingeți dispozitivul pierdut.
2. În meniul din partea de jos, atingeți „Securizează dispozitivul”.
3. Adăugați, dacă este cazul, informații care să o ajute pe persoana care găsește dispozitivul să vă contacteze mai ușor.
4. Bifați caseta „Marchează ca pierdut” dacă doriți să fiți anunțat când aplicația Find Hub detectează dispozitivul dumneavoastră.
5. Atingeți butonul „Securizează”.

„Marchează ca pierdut”:

1. Porniți aplicația Find Hub și atingeți dispozitivul pierdut.
2. În meniul din partea de jos, atingeți „Marchează ca pierdut”.
3. Adăugați, dacă este cazul, datele de contact și numărul de telefon. Aceste date se afișează pe dispozitivul pierdut atunci când îl găsește cineva.

Eliminarea localizatorului

1. Deschideți aplicația Find Hub și selectați fila „Obiecte”.
2. Atingeți localizatorul dumneavoastră din listă.
3. Atingeți pictograma de setări și apoi „Elimină din Find Hub”.

6. Încărcarea wireless

Instalarea încărcătorului

1. Așezați încărcătorul wireless pe o suprafață plană.
2. Conectați cablul de încărcare la încărcătorul wireless și la adaptorul de alimentare.
3. Conectați adaptorul la o priză electrică.

Încărcarea cardului AirCard Pro Dual

1. Așezați AirCard Pro Dual în centrul încărcătorului wireless.
2. LED-ul de pe AirCard Pro Dual se aprinde când cardul începe să se încarce.
3. Când AirCard Pro Dual este complet încărcat, LED-ul se stinge.

7. Codul QR de pe card

- Puteți folosi codul QR de pe fața cardului pentru a partaja datele dumneavoastră de contact și linkuri către site-uri web, pentru a utiliza aplicații de plată și în multe alte scopuri.
- Scanați codul QR cu telefonul și partajați-vă imediat informațiile.

8. Protecția împotriva urmăririi nedorite

Dacă un accesoriu al rețelei Find My care este separat de proprietarul său se deplasează o anumită perioadă de timp împreună cu dumneavoastră, veți fi avertizat într-unul dintre cele două moduri:

1. Dacă aveți un iPhone, iPad sau iPod touch, aplicația Find My trimite o notificare pe dispozitivul dumneavoastră Apple.
2. Dacă nu aveți niciun dispozitiv iOS și niciun smartphone, un accesoriu al rețelei Find My care nu se află o anumită perioadă la proprietarul său emite un sunet atunci când este mișcat. Aceste funcții au fost create special pentru a descuraja persoanele care ar încerca să vă urmărească fără știrea dumneavoastră.

9. Informații de siguranță și avertismente

Intervalul de temperatură recomandat pentru dispozitiv și accesorii este de la 0 °C până la 50 °C.

Dacă în acest manual nu se menționează în mod expres că este sigur, nu utilizați dispozitivul în medii în care temperatura depășește valorile minime sau maxime recomandate.

Dacă în acest manual nu se menționează în mod expres că este sigur, nu expuneți dispozitivul luminii solare directe și nici unui mediu excesiv de umed.

Atenție

Există risc de explozie dacă se folosește un tip de baterie greșit. Eliminați bateriile uzate conform instrucțiunilor producătorului acestora.

- Înlocuirea bateriei cu un tip greșit poate anula măsurile de siguranță și poate reprezenta un pericol.
- Aruncarea bateriei în foc sau într-o altă sursă de căldură puternică, zdrobirea sau tăierea acestora pot provoca o explozie și scurgeri de lichide și gaze inflamabile.
- Lăsarea bateriei într-un mediu extrem de fierbinte poate provoca o explozie și scurgeri de lichide și gaze inflamabile.
- O baterie expusă unei presiuni extrem de scăzute a aerului poate provoca o explozie și scurgeri de lichide și gaze inflamabile.

10. Informații importante

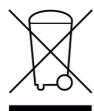


Acest produs respectă cerințele Uniunii Europene privind interferențele radio.

Declarație de conformitate: Prin prezenta, Rolling Square declară că echipamentul radio de tip AirCard Pro Dual (localizator Bluetooth) este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: rsqr.ch/qr/ACP03.



Produsul dumneavoastră este proiectat și fabricat din materiale și componente de înaltă calitate, care pot fi reciclate și reutilizate.



Acest simbol înseamnă că produsul nu trebuie aruncat, la sfârșitul duratei de viață, împreună cu deșeurile menajere obișnuite. Predați-l la un punct de colectare destinat reciclării. Eliminarea și reciclarea corecte ajută la protejarea resurselor naturale, a sănătății umane și a mediului.

Pentru mai multe informații despre eliminarea și reciclarea acestui produs, contactați autoritățile locale, serviciul de colectare a deșeurilor sau magazinul din care ați cumpărat produsul.

Marcaje și mărci comerciale

Utilizarea marcatului Works with Apple înseamnă că produsul a fost proiectat pentru a funcționa în mod specific cu tehnologia indicată pe marcaj și că producătorul a certificat conformitatea acestuia cu specificațiile și cerințele Apple Find My. Apple nu răspunde pentru funcționarea acestui dispozitiv, pentru utilizarea acestuia și nici pentru conformitatea sa cu standardele de siguranță și de reglementare.

Acest produs a fost certificat de compania Google pentru a îndeplini specificațiile accesoriilor rețelei Find Hub. Google nu răspunde pentru funcționarea acestui produs și nici pentru asigurarea conformității sale cu standardele de siguranță aplicabile sau cu alte cerințe.

Apple Find My, Apple Watch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, iPod touch, Mac, macOS și watchOS sunt mărci comerciale ale companiei Apple Inc. iOS este marcă comercială a companiei Cisco și se utilizează pe bază de licență. Android este marcă comercială a companiei Google LLC.

11. Specificații tehnice

Parametru	Valoare
Rază de acțiune	până la 70 m (vizibilitate directă)
Temperatură de funcționare	de la -10 °C până la +70 °C
Metodă de modulație	GFSK
Putere antenă	< 1 mW
Bandă de frecvențe	2402-2480 MHz
Putere maximă Bluetooth	2,85 dBm
Încărcare	wireless

Producător: Rolling Square SA, Corso San Gottardo 99, 6830 Chiasso, Elveția.

Importator
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.ro

BLUETOOTH-TRACKER

Rolling Square AirCard Pro Dual



Bedienungsanleitung

Lesen Sie diese Anleitung vor der Verwendung des Produkts sorgfältig durch und
bewahren Sie sie auf.

Inhalt

1 Einführung	3
2 Gerätebeschreibung	3
3 Einschalten, Ausschalten und Werkseinstellungen	3
3.1 Einschalten	3
3.2 Ausschalten	4
3.3 Zurücksetzen des Trackers auf die Werkseinstellungen	4
4 Apple Find My	4
4.1 Apps überprüfen	4
4.2 Hinzufügen des Trackers	4
4.3 Suchen eines Gegenstands	5
4.4 Suchen außerhalb der Reichweite	5
4.5 Modus „Verloren“	6
4.6 Entfernen des Trackers	6
5 Android Find Hub	6
5.1 Updates überprüfen	6
5.2 Herunterladen der App	6
5.3 Verbinden des Trackers	7
5.4 Wenn Ihr Gegenstand verloren gegangen ist	7
5.5 Entfernen des Trackers	8
6 Kabelloses Laden	8
6.1 Einrichten des Ladegeräts	8
6.2 Laden des AirCard Pro Dual	8
7 QR-Code auf der Karte	8
8 Schutz vor unerwünschtem Tracking	8
9 Sicherheits- und Warnhinweise	9
10 Wichtige Informationen	9
10.1 Badges und Marken	10
11 Technische Daten	10

1. Einführung

Der AirCard Pro Dual funktioniert sowohl mit der Apple-App „Wo ist?“ (Find My) als auch mit der App Find Hub für Android.



Beide Apps können Ihnen helfen, einen verlorenen Gegenstand zu finden: Der AirCard Pro Dual spielt einen Ton ab, wenn er in der Nähe ist, oder sein letzter bekannter Standort wird auf der Karte angezeigt. In der App können Sie den Tracker auch als verloren markieren und eine Benachrichtigung erhalten, wenn er gefunden wird.

2. Gerätebeschreibung



- 1 Funktionstaste
- 2 Status-LED
- 3 Lautsprecher
- 4 QR-Code
- 5 Fläche für kabelloses Laden

3. Einschalten, Ausschalten und Werkseinstellungen

Einschalten

- Einschalten des Geräts: Halten Sie die Taste etwa 5 Sekunden lang gedrückt, bis das Gerät einen Ton abgibt und sich einschaltet.

- So prüfen Sie, ob das Gerät eingeschaltet ist: Drücken Sie die Taste zweimal schnell hintereinander; wenn das Gerät einen Ton abgibt, ist es eingeschaltet und muss nicht erneut eingeschaltet werden.

Ausschalten

Ausschalten des Geräts: Drücken Sie die Taste fünfmal hintereinander und halten Sie sie beim fünften Drücken gedrückt, bis das Gerät einen Ton abgibt und die LED fünfmal blinkt.

Zurücksetzen des Trackers auf die Werkseinstellungen

Drücken Sie die Taste viermal schnell hintereinander. Sobald das Gerät einen Ton abgibt und die LED blinkt, halten Sie die Taste gedrückt, bis Sie einen zweiten Ton hören, und lassen Sie sie dann los. Der Tracker ist nun zurückgesetzt und bereit, mit einem neuen Gerät gekoppelt zu werden.

Um zwischen den Netzwerken Apple Find My und Android Find Hub zu wechseln, setzen Sie den Tracker zuerst wie oben beschrieben auf die Werkseinstellungen zurück und fügen Sie ihn anschließend in der anderen App hinzu.

4. Apple Find My

Apps überprüfen

Wenn Sie zum Auffinden eines Gegenstands die App „Wo ist?“ verwenden möchten, wird die neueste Version von iOS, iPadOS oder macOS empfohlen. Die App „Objekte suchen“ auf der Apple Watch erfordert die neueste Version von watchOS.

Hinzufügen des Trackers

Starten Sie die App, verbinden Sie den Tracker und fügen Sie ihn hinzu:

1. Öffnen Sie die App „Wo ist?“ auf einem unterstützten iPhone oder iPad und erlauben Sie Mitteilungen von dieser App.
2. Schalten Sie Ihren Tracker ein.
3. Tippen Sie auf + und dann auf „Anderes Objekt hinzufügen“.
4. Sobald Ihr Tracker gefunden wurde, tippen Sie auf „Ich stimme zu“.
5. Wählen Sie einen wiedererkennbaren Namen und ein Emoji für Ihren Tracker und tippen Sie auf „Fortfahren“.
6. Die App „Wo ist?“ bittet Sie zu bestätigen, dass der Tracker zu Ihrer Apple-ID hinzugefügt wird; tippen Sie auf „Fortfahren“.

7. Tippen Sie auf „Fertig“.
8. Ihr Tracker ist eingerichtet und kann überall dort platziert werden, wo Sie ihn haben möchten, z. B. in einer Geldbörse.

Suchen eines Gegenstands

Wenn der Tracker in der Nähe ist:

1. Öffnen Sie die App „Wo ist?“ und wählen Sie den Tab „Objekte“, oder öffnen Sie die App „Objekte suchen“ auf der Apple Watch.
2. Tippen Sie in der Liste auf Ihren Tracker.
3. Tippen Sie auf „Ton abspielen“, damit der Tracker einen Ton abspielt.
4. Wenn Sie den Gegenstand gefunden haben, tippen Sie auf „Ton stoppen“.

Letzter bekannter Standort:

1. Öffnen Sie die App „Wo ist?“ und wählen Sie den Tab „Objekte“, oder öffnen Sie die App „Objekte suchen“ auf der Apple Watch.
2. Tippen Sie in der Liste auf Ihren Tracker.
3. Der letzte bekannte Standort des Trackers wird auf der Karte angezeigt.
4. Um sich zum Standort führen zu lassen, tippen Sie auf „Wegbeschreibung“; es öffnet sich die App Apple Maps.

Suchen außerhalb der Reichweite

Aktivieren von „Beim Zurücklassen benachrichtigen“:

1. Öffnen Sie die App „Wo ist?“ und wählen Sie den Tab „Objekte“, oder öffnen Sie die App „Objekte suchen“ auf der Apple Watch.
2. Tippen Sie in der Liste auf Ihren Tracker.
3. Aktivieren Sie unter „Mitteilungen“ den Schalter „Beim Zurücklassen benachrichtigen“.
4. Sie erhalten eine Mitteilung, wenn Sie Ihren Tracker zurücklassen und er sich nicht mehr in Reichweite Ihres Geräts befindet.

Aktivieren von „Bei Fund benachrichtigen“:

1. Aktivieren Sie unter „Mitteilungen“ den Schalter „Bei Fund benachrichtigen“.
2. Wird Ihr Tracker von einem anderen Gerät mit Unterstützung des „Wo ist?“-Netzwerks erkannt, erhalten Sie eine Mitteilung über seinen aktualisierten Standort.

Hinweis: „Bei Fund benachrichtigen“ lässt sich nur aktivieren, wenn der Tracker außerhalb der Reichweite ist.

Modus „Verloren“

1. Öffnen Sie die App „Wo ist?“ und wählen Sie den Tab „Objekte“, oder öffnen Sie die App „Objekte suchen“ auf der Apple Watch.
2. Tippen Sie in der Liste auf Ihren Tracker.
3. Tippen Sie unter Modus „Verloren“ auf „Aktivieren“. Es wird ein Bildschirm mit Informationen angezeigt; tippen Sie auf „Fortfahren“.
4. Geben Sie Ihre Telefonnummer oder E-Mail-Adresse ein und tippen Sie auf „Weiter“.
5. Sie können eine Nachricht eingeben, die der Person angezeigt wird, die Ihren Tracker findet.
6. Tippen Sie auf „Aktivieren“.

Hinweis: Nach der Aktivierung des Modus „Verloren“ wird automatisch auch „Bei Fund benachrichtigen“ aktiviert.

Hinweis: Nach der Aktivierung des Modus „Verloren“ ist der Tracker gesperrt und kann nicht mit einem neuen Gerät gekoppelt werden.

Entfernen des Trackers

1. Öffnen Sie die App „Wo ist?“ und wählen Sie den Tab „Objekte“.
2. Tippen Sie in der Liste auf Ihren Tracker.
3. Stellen Sie sicher, dass der Modus „Verloren“ deaktiviert ist.
4. Scrollen Sie zum Ende des Bildschirms und tippen Sie auf „Objekt entfernen“.
5. Es wird eine Zusammenfassung angezeigt; tippen Sie zur Bestätigung auf „Entfernen“.

5. Android Find Hub

Updates überprüfen

- Wenn Sie zum Auffinden eines Gegenstands die App Find Hub verwenden möchten, wird deren neueste Version aus Google Play empfohlen.
- Stellen Sie sicher, dass Ihr Android-Gerät auf die neueste Version des Betriebssystems aktualisiert ist.

Herunterladen der App

1. Öffnen Sie Google Play und suchen Sie nach „Find Hub“.
2. Installieren Sie die App, oder tippen Sie gegebenenfalls auf „Aktualisieren“.

3. Tippen Sie auf „Öffnen“, oder tippen Sie auf dem Startbildschirm des Telefons auf das Symbol der App Find Hub.
4. Melden Sie sich mit Ihrem Google-Konto an. Möglicherweise werden Sie gebeten, einige Berechtigungen zu erteilen – lesen Sie die Bedingungen und fahren Sie fort.

Verbinden des Trackers

1. Stellen Sie sicher, dass Bluetooth am Telefon eingeschaltet ist und dass Sie mit dem Internet verbunden sind.
2. Schalten Sie Ihren Tracker ein und halten Sie ihn in die Nähe des Telefons.
3. Sobald der Tracker gefunden wurde, tippen Sie auf „Ich stimme zu“.
4. Das Feld am unteren Bildschirmrand wird automatisch angezeigt, wenn Sie den Tracker in der Nähe des Telefons aktivieren; die App Find Hub hat keine Schaltfläche, um es aufzurufen.
5. Tippen Sie in der App Find Hub auf die Schaltfläche „Verbinden“, um den Tracker zu koppeln.

Wenn Ihr Gegenstand verloren gegangen ist

„Gerät sichern“:

1. Starten Sie die App Find Hub und tippen Sie auf Ihr verlorenes Gerät.
2. Tippen Sie im unteren Menü auf „Gerät sichern“.
3. Fügen Sie bei Bedarf Informationen hinzu, damit die Person, die das Gerät findet, Sie leichter kontaktieren kann.
4. Aktivieren Sie das Kontrollkästchen „Als verloren markieren“, wenn Sie benachrichtigt werden möchten, sobald die App Find Hub Ihr Gerät erkennt.
5. Tippen Sie auf die Schaltfläche „Sichern“.

„Als verloren markieren“:

1. Starten Sie die App Find Hub und tippen Sie auf Ihr verlorenes Gerät.
2. Tippen Sie im unteren Menü auf „Als verloren markieren“.
3. Fügen Sie bei Bedarf Kontaktdaten und eine Telefonnummer hinzu. Diese Angaben werden auf dem verlorenen Gerät angezeigt, wenn es jemand findet.

Entfernen des Trackers

1. Öffnen Sie die App Find Hub und wählen Sie den Tab „Objekte“.
2. Tippen Sie in der Liste auf Ihren Tracker.
3. Tippen Sie auf das Einstellungssymbol und dann auf „Aus Find Hub entfernen“.

6. Kabelloses Laden

Einrichten des Ladegeräts

1. Platzieren Sie das kabellose Ladegerät auf einer ebenen Oberfläche.
2. Schließen Sie das Ladekabel an das kabellose Ladegerät und an das Netzteil an.
3. Stecken Sie das Netzteil in eine Steckdose.

Laden des AirCard Pro Dual

1. Legen Sie den AirCard Pro Dual mittig auf das kabellose Ladegerät.
2. Die LED am AirCard Pro Dual leuchtet auf, wenn die Karte zu laden beginnt.
3. Wenn der AirCard Pro Dual vollständig geladen ist, erlischt die LED.

7. QR-Code auf der Karte

- Den QR-Code auf der Vorderseite der Karte können Sie zum Teilen Ihrer Kontaktdaten und Website-Links, zum Verwenden von Bezahl-Apps und für viele weitere Zwecke nutzen.
- Scannen Sie den QR-Code mit dem Telefon und teilen Sie Ihre Informationen sofort.

8. Schutz vor unerwünschtem Tracking

Wenn sich ein Zubehör des „Wo ist?“-Netzwerks, das von seinem Besitzer getrennt ist, eine Zeit lang mit Ihnen mitbewegt, werden Sie auf eine von zwei Arten darauf hingewiesen:

1. Wenn Sie ein iPhone, ein iPad oder einen iPod touch haben, sendet die App „Wo ist?“ eine Mitteilung an Ihr Apple-Gerät.
2. Wenn Sie weder ein iOS-Gerät noch ein Smartphone haben, gibt ein Zubehör des „Wo ist?“-Netzwerks, das sich eine Zeit lang nicht bei seinem Besitzer befindet, bei Bewegung einen Ton ab. Diese Funktionen wurden eigens dafür entwickelt, Personen davon abzuhalten, Sie ohne Ihr Wissen zu verfolgen.

9. Sicherheits- und Warnhinweise

Der empfohlene Temperaturbereich für das Gerät und das Zubehör beträgt 0 °C bis 50 °C.

Sofern in dieser Anleitung nicht ausdrücklich als sicher angegeben, verwenden Sie das Gerät nicht in Umgebungen, in denen die Temperatur außerhalb der empfohlenen Mindest- oder Höchstwerte liegt.

Sofern in dieser Anleitung nicht ausdrücklich als sicher angegeben, setzen Sie das Gerät weder direkter Sonneneinstrahlung noch übermäßig feuchter Umgebung aus.

Achtung

Bei Verwendung eines falschen Batterietyps besteht Explosionsgefahr.
Entsorgen Sie gebrauchte Batterien gemäß den Anweisungen ihres Herstellers.

- Der Austausch der Batterie gegen einen falschen Typ kann Schutzfunktionen außer Kraft setzen und eine Gefahr darstellen.
- Das Entsorgen der Batterie im Feuer oder in einer anderen starken Hitzequelle sowie ihr Zerdrücken oder Zerschneiden kann zu einer Explosion und zum Austreten brennbarer Flüssigkeiten und Gase führen.
- Das Belassen der Batterie in einer extrem heißen Umgebung kann zu einer Explosion und zum Austreten brennbarer Flüssigkeiten und Gase führen.
- Wird die Batterie extrem niedrigem Luftdruck ausgesetzt, kann dies zu einer Explosion und zum Austreten brennbarer Flüssigkeiten und Gase führen.

10. Wichtige Informationen



Dieses Produkt entspricht den Anforderungen der Europäischen Union hinsichtlich Funkstörungen.

Konformitätserklärung: Hiermit erklärt der Hersteller Rolling Square, dass der Funkanlagentyp AirCard Pro Dual (Bluetooth-Tracker) der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der Internetadresse rsqr.ch/qr/ACP03 verfügbar.



Ihr Produkt wurde aus hochwertigen Materialien und Komponenten entwickelt und hergestellt, die recycelt und wiederverwendet werden können.



Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt am Ende der Lebensdauer nicht in den normalen Hausmüll gehört. Geben Sie es bei einer für das Recycling vorgesehenen Sammelstelle ab. Die richtige Entsorgung und das Recycling tragen dazu bei, natürliche Ressourcen, die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu schützen.

Weitere Informationen zur Entsorgung und zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung, Ihrem Entsorgungsunternehmen oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

Badges und Marken

Die Verwendung des Badges „Works with Apple“ bedeutet, dass das Produkt speziell für die Zusammenarbeit mit der auf dem Badge angegebenen Technologie entwickelt wurde und dass der Hersteller die Einhaltung der Spezifikationen und Anforderungen von Apple Find My zertifiziert hat. Apple ist weder für den Betrieb dieses Geräts und seine Verwendung noch für die Einhaltung von Sicherheits- und Regulierungsstandards verantwortlich.

Dieses Produkt wurde von Google zertifiziert und erfüllt die Spezifikationen für Zubehör des Find-Hub-Netzwerks. Google ist weder für den Betrieb dieses Produkts noch für dessen Übereinstimmung mit geltenden Sicherheitsnormen oder sonstigen Anforderungen verantwortlich.

Apple Find My, Apple Watch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, iPod touch, Mac, macOS und watchOS sind Marken von Apple Inc. iOS ist eine Marke von Cisco und wird unter Lizenz verwendet. Android ist eine Marke von Google LLC.

11. Technische Daten

Parameter	Wert
Reichweite	bis zu 70 m (direkte Sichtverbindung)
Betriebstemperatur	-10 °C bis +70 °C
Modulationsverfahren	GFSK
Antennenleistung	< 1 mW
Betriebsfrequenzband	2402–2480 MHz
Maximale Bluetooth-Leistung	2,85 dBm
Laden	kabellos

Hersteller: Rolling Square SA, Corso San Gottardo 99, 6830 Chiasso, Schweiz.

Importeur
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.cz

BLUETOOTH ЛОКАТОР

Rolling Square AirCard Pro Dual



Ръководство за потребителя

Преди да използвате продукта, прочетете внимателно това ръководство и го запазете.

Съдържание

1	Увод	3
2	Описание на устройството	3
3	Включване, изключване и фабрично нулиране	3
3.1	Включване	3
3.2	Изключване	4
3.3	Фабрично нулиране на локатора	4
4	Apple Find My	4
4.1	Проверете приложенията	4
4.2	Добавяне на локатора	4
4.3	Намиране на предмет	5
4.4	Търсене извън обхват	5
4.5	Режим Lost Mode	6
4.6	Премахване на локатора	6
5	Android Find Hub	6
5.1	Проверете за актуализации	6
5.2	Изтегляне на приложението	6
5.3	Свързване на локатора	7
5.4	Когато вашата вещь е изгубена	7
5.5	Премахване на локатора	8
6	Безжично зареждане	8
6.1	Подготовка на зарядното устройство	8
6.2	Зареждане на AirCard Pro Dual	8
7	QR код върху картата	8
8	Защита от нежелано проследяване	8
9	Информация за безопасност и предупреждения	9
10	Важна информация	9
10.1	Значки и търговски марки	10
11	Технически параметри	10

1. Увод

AirCard Pro Dual работи както с приложението Find My на Apple, така и с приложението Find Hub за Android.



И двете приложения могат да ви помогнат да намерите изгубена вещь: AirCard Pro Dual ще възпроизведе звук, когато е наблизо, или на картата ще се покаже последното му известно местоположение. В приложението можете също да отбележите локатора като изгубен и да получите известие, когато той бъде намерен.

2. Описание на устройството



- 1 Функционален бутон
- 2 LED индикатор за състоянието
- 3 Високоговорител
- 4 QR код
- 5 Зона за безжично зареждане

3. Включване, изключване и фабрично нулиране

Включване

- Включване на устройството: натиснете и задръжте бутона за около 5 секунди, докато устройството издаде звук и се включи.

- Как да проверите дали устройството е включено: натиснете бутона два пъти бързо; ако устройството издаде звук, то е включено и не е необходимо да го включвате отново.

Изключване

Изключване на устройството: натиснете бутона пет пъти последователно и при петото натискане го задръжте, докато устройството издаде звук и LED индикаторът мигне пет пъти.

Фабрично нулиране на локатора

Натиснете бързо четири пъти бутона. Щом устройството издаде звук и LED индикаторът мигне, задръжте бутона, докато чуete втори звук, и след това го отпуснете. Локаторът вече е нулиран и е готов за сдвояване с ново устройство.

За да превключите между мрежите Apple Find My и Android Find Hub, първо извършете фабричното нулиране, описано по-горе, и след това добавете локатора в другото приложение.

4. Apple Find My

Проверете приложенията

Ако искате да използвате приложението Find My за намиране на предмет, се препоръчва най-новата версия на iOS, iPadOS или macOS. Приложението Find Items на Apple Watch изисква най-новата версия на watchOS.

Добавяне на локатора

Стартирайте приложението, свържете и добавете своя локатор:

1. Отворете приложението Find My на поддържан iPhone или iPad и разрешете известията от това приложение.
2. Включете своя локатор.
3. Докоснете + и след това „Add New Item“.
4. Щом вашият локатор бъде намерен, докоснете „I Agree“.
5. Изберете разпознаваемо име и емоджи за своя локатор и докоснете „Continue“.
6. Приложението Find My ще поиска потвърждение, че локаторът се добавя към вашия Apple ID; докоснете „Continue“.
7. Докоснете „Done“.

- Вашият локатор е настроен и готов да бъде поставен навсякъде, където искате да го държите, напр. в портфейл.

Намиране на предмет

Когато локаторът е наблизо:

- Отворете приложението Find My и изберете раздела „Items“ или отворете приложението Find Items на Apple Watch.
- Докоснете своя локатор в списъка.
- Докоснете „Play Sound“, за да възпроизведе локаторът звук.
- Когато намерите вещта, докоснете „Stop Sound“.

Последно известно местоположение:

- Отворете приложението Find My и изберете раздела „Items“ или отворете приложението Find Items на Apple Watch.
- Докоснете своя локатор в списъка.
- Последното известно местоположение на локатора ще се покаже на картата.
- За да получите упътвания до местоположението, докоснете „Directions“; ще се отвори приложението Apple Maps.

Търсене извън обхват

Активиране на „Notify When Left Behind“:

- Отворете приложението Find My и изберете раздела „Items“ или отворете приложението Find Items на Apple Watch.
- Докоснете своя локатор в списъка.
- В частта „Notifications“ активирайте превключвателя „Notify When Left Behind“.
- Ще получите известие, когато оставите своя локатор и той вече не е в обхвата на вашето устройство.

Активиране на „Notify When Found“:

- В частта „Notifications“ активирайте превключвателя „Notify When Found“.
- Когато вашият локатор бъде засечен от друго устройство с поддръжка на Find My, ще получите известие за обновеното му местоположение.

Забележка: „Notify When Found“ може да бъде активирано само когато локаторът е извън обхват.

Режим Lost Mode

1. Отворете приложението Find My и изберете раздела „Items“ или отворете приложението Find Items на Apple Watch.
2. Докоснете своя локатор в списъка.
3. В частта „Lost Mode“ докоснете „Enable“. Ще се покаже информационен екран; докоснете „Continue“.
4. Въведете телефонния си номер или имейл адрес и докоснете „Next“.
5. Можете да въведете съобщение, което ще се покаже на човека, който намери вашия локатор.
6. Докоснете „Activate“.

Забележка: След активиране на режима Lost Mode автоматично се активира и „Notify When Found“.

Забележка: След активиране на режима Lost Mode локаторът е заключен и не може да бъде сдвоен с ново устройство.

Премахване на локатора

1. Отворете приложението Find My и изберете раздела „Items“.
2. Докоснете своя локатор в списъка.
3. Уверете се, че режимът Lost Mode е изключен.
4. Превъртете до края на екрана и докоснете „Remove Item“.
5. Ще се отвори обобщение; докоснете „Remove“ за потвърждение.

5. Android Find Hub

Проверете за актуализации

- Ако искате да използвате приложението Find Hub за намиране на предмет, се препоръчва най-новата му версия от магазина Google Play.
- Уверете се, че вашето устройство с Android е актуализирано до най-новата версия на операционната система.

Изтегляне на приложението

1. Отидете в Google Play и потърсете „Find Hub“.
2. Инсталирайте приложението, а ако е нужно, докоснете „Актуализиране“.

3. Докоснете „Отваряне“ или докоснете иконата на приложението Find Hub на началния екран на телефона.
4. Влезте с профила си в Google. Може да се появи искане за някои разрешения – прочетете условията и продължете.

Свързване на локатора

1. Уверете се, че Bluetooth на телефона е включен и че сте свързани с интернет.
2. Включете своя локатор и го доближете до телефона.
3. Щом локаторът бъде намерен, докоснете „Приемам“.
4. Долният панел се показва автоматично, когато активирате локатора близо до телефона; приложението Find Hub няма бутон за неговото отваряне.
5. Докоснете бутона „Свързване“ в приложението Find Hub, за да сдвоите локатора.

Когато вашата вещ е изгубена

„Защита на устройството“:

1. Стартирайте приложението Find Hub и докоснете своето изгубено устройство.
2. В долното меню докоснете „Защита на устройството“.
3. При нужда добавете информация, за да може човекът, който намери устройството, да се свърже с вас по-лесно.
4. Поставете отметка в полето „Маркиране като изгубено“, ако искате да бъдете уведомени, когато приложението Find Hub засече вашето устройство.
5. Докоснете бутона „Защита“.

„Маркиране като изгубено“:

1. Стартирайте приложението Find Hub и докоснете своето изгубено устройство.
2. В долното меню докоснете „Маркиране като изгубено“.
3. При нужда добавете данни за контакт и телефонен номер. Тези данни ще се покажат на изгубеното устройство, когато някой го намери.

Премахване на локатора

1. Отворете приложението Find Hub и изберете раздела „Предмети“.
2. Докоснете своя локатор в списъка.
3. Докоснете иконата за настройки и след това „Премахване от Find Hub“.

6. Безжично зареждане

Подготовка на зарядното устройство

1. Поставете безжичното зарядно устройство върху равна повърхност.
2. Свържете зарядния кабел към безжичното зарядно устройство и към захранващия адаптер.
3. Включете адаптера в електрическия контакт.

Зареждане на AirCard Pro Dual

1. Поставете AirCard Pro Dual в центъра на безжичното зарядно устройство.
2. LED индикаторът на AirCard Pro Dual светва, когато картата започне да се зарежда.
3. Когато AirCard Pro Dual е напълно зареден, LED индикаторът изгасва.

7. QR код върху картата

- Можете да използвате QR кода на предната страна на картата за споделяне на данните ви за контакт и на връзки към уебсайтове, за използване на платежни приложения и за много други цели.
- Сканирайте QR кода с телефона и споделете информацията си незабавно.

8. Защита от нежелано проследяване

Ако който и да е аксесоар за мрежата Find My, отделен от собственика си, се движи с вас за известно време, ще бъдете уведомени по един от два начина:

1. Ако имате iPhone, iPad или iPod touch, приложението Find My ще изпрати известие на вашето устройство Apple.

2. Ако нямате нито устройство с iOS, нито смартфон, аксесоарът за мрежата Find My, който от известно време не е при собственика си, ще издава звук при движение. Тези функции са създадени специално, за да възпират хората от опити да ви проследяват без ваше знание.

9. Информация за безопасност и предупреждения

Препоръчаният температурен диапазон за устройството и аксесоарите е от 0 °C до 50 °C.

Ако в това ръководство не е изрично посочено, че е безопасно, не използвайте устройството в среда, в която температурата надвишава препоръчаните минимални или максимални стойности.

Ако в това ръководство не е изрично посочено, че е безопасно, не излагайте устройството на пряка слънчева светлина или на прекомерно влажна среда.

Внимание

Съществува риск от експлозия, ако бъде използван неправилен тип батерия. Изхвърляйте използваните батерии съгласно указанията на техния производител.

- Замяната на батерията с неправилен тип може да заобиколи защитните механизми и да доведе до опасност.
- Изхвърлянето на батерията в огън или в друг източник на силна топлина, нейното смачкване или разрязване може да предизвика експлозия и изтичане на запалими течности и газове.
- Оставянето на батерията в изключително гореща среда може да предизвика експлозия и изтичане на запалими течности и газове.
- Батерия, изложена на изключително ниско въздушно налягане, може да предизвика експлозия и изтичане на запалими течности и газове.

10. Важна информация



Този продукт отговаря на изискванията на Европейския съюз относно радиосмущенията.

Декларация за съответствие: С настоящото компанията Rolling Square декларира, че този тип радиосъоръжение AirCard Pro Dual (Bluetooth локатор) е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: rsqr.ch/qr/ACP03.



Вашият продукт е проектиран и произведен от висококачествени материали и компоненти, които могат да бъдат рециклирани и използвани повторно.



Този символ означава, че в края на живота си продуктът не бива да се изхвърля с обикновените битови отпадъци. Предайте го в пункт за събиране, предназначен за рециклиране. Правилното изхвърляне и рециклиране помагат за опазване на природните ресурси, човешкото здраве и околната среда.

За повече информация относно изхвърлянето и рециклирането на този продукт се обърнете към местната общинска администрация, службата за извозване на отпадъци или магазина, от който сте закупили продукта.

Значки и търговски марки

Използването на значката Works with Apple означава, че продуктът е проектиран да работи специално с технологията, посочена на значката, и че производителят е сертифицирал съответствието му със спецификациите и изискванията на Apple Find My. Apple не носи отговорност за работата на това устройство, за използването му, нито за съответствието му със стандартите за безопасност и нормативните стандарти.

Този продукт е сертифициран от компанията Google, за да отговаря на спецификациите за аксесоари за мрежата Find Hub. Google не носи отговорност за работата на този продукт, нито за осигуряване на съответствието му с каквито и да било приложими норми за безопасност или други изисквания.

Apple Find My, Apple Watch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, iPod touch, Mac, macOS и watchOS са търговски марки на Apple Inc. iOS е търговска марка или регистрирана търговска марка на Cisco в САЩ и в други държави и се използва по лиценз. Android е търговска марка на Google LLC.

11. Технически параметри

Параметър	Стойност
Обхват	до 70 m (пряка видимост)
Работна температура	от -10 °C до +70 °C
Метод на модулация	GFSK
Мощност на антената	< 1 mW
Работен честотен диапазон	2402–2480 MHz
Макс. мощност на Bluetooth	2,85 dBm
Зареждане	безжично

Производител: Rolling Square SA, Corso San Gottardo 99, 6830 Chiasso, Швейцария.

Вносител
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.bg

LOKALIZATOR BLUETOOTH

Rolling Square AirCard Pro Dual



Instrukcja obsługi

Przed użyciem produktu uważnie przeczytaj niniejszą instrukcję i zachowaj ją.

Spis treści

1	Wprowadzenie	3
2	Opis urządzenia	3
3	Włączanie, wyłączanie i ustawienia fabryczne	3
3.1	Włączanie	3
3.2	Wyłączanie	4
3.3	Przywracanie ustawień fabrycznych lokalizatora	4
4	Apple Find My	4
4.1	Sprawdź aplikacje	4
4.2	Dodawanie lokalizatora	4
4.3	Wyszukiwanie przedmiotu	5
4.4	Wyszukiwanie poza zasięgiem	5
4.5	Tryb Utracone	6
4.6	Usuwanie lokalizatora	6
5	Android Find Hub	6
5.1	Sprawdź aktualizacje	6
5.2	Pobieranie aplikacji	6
5.3	Łączenie lokalizatora	7
5.4	Gdy zgubisz swój przedmiot	7
5.5	Usuwanie lokalizatora	7
6	Ładowanie bezprzewodowe	8
6.1	Przygotowanie ładowarki	8
6.2	Ładowanie AirCard Pro Dual	8
7	Kod QR na karcie	8
8	Ochrona przed niepożądanym śledzeniem	8
9	Zasady bezpieczeństwa i ostrzeżenia	8
10	Ważne informacje	9
10.1	Plakietki i znaki towarowe	9
11	Parametry techniczne	10

1. Wprowadzenie

AirCard Pro Dual współpracuje zarówno z aplikacją Find My firmy Apple, jak i z aplikacją Find Hub dla systemu Android.



Obie aplikacje mogą pomóc w znalezieniu zgubionej rzeczy: AirCard Pro Dual odtworzy dźwięk, gdy jest w pobliżu, albo na mapie wyświetli się jego ostatnie znane położenie. W aplikacji możesz też oznaczyć lokalizator jako zgubiony i otrzymać powiadomienie, gdy zostanie znaleziony.

2. Opis urządzenia



- 1 Przycisk funkcyjny
- 2 Dioda LED stanu
- 3 Głośnik
- 4 Kod QR
- 5 Powierzchnia ładowania bezprzewodowego

3. Włączanie, wyłączanie i ustawienia fabryczne

Włączanie

- Włączanie urządzenia: naciśnij i przytrzymaj przycisk przez około 5 sekund, aż urządzenie wyda dźwięk i się włączy.
- Jak sprawdzić, czy urządzenie jest włączone: szybko naciśnij przycisk dwa razy; jeśli urządzenie wyda dźwięk, jest włączone i nie trzeba go ponownie uruchamiać.

Wyłączanie

Wyłączanie urządzenia: naciśnij przycisk pięć razy z rzędu, a przy piątym naciśnięciu przytrzymaj go, aż urządzenie wyda dźwięk, a dioda LED mignie pięć razy.

Przywracanie ustawień fabrycznych lokalizatora

Szybko naciśnij przycisk cztery razy. Gdy tylko urządzenie wyda dźwięk, a dioda LED zamiga, przytrzymaj przycisk, aż usłyszysz drugi dźwięk, a potem zwolnij przycisk. Lokalizator jest teraz zresetowany i gotowy do sparowania z nowym urządzeniem.

Aby przełączyć się między sieciami Apple Find My i Android Find Hub, najpierw przywróć ustawienia fabryczne zgodnie z powyższym opisem, a następnie dodaj lokalizator w drugiej aplikacji.

4. Apple Find My

Sprawdź aplikacje

Jeśli chcesz użyć aplikacji Find My do znalezienia przedmiotu, zalecana jest najnowsza wersja systemu iOS, iPadOS lub macOS. Aplikacja Find Items na Apple Watch wymaga najnowszej wersji systemu watchOS.

Dodawanie lokalizatora

Uruchom aplikację, połącz i dodaj swój lokalizator:

1. Otwórz aplikację Find My na obsługiwanym iPhone lub iPadzie i zezwól na powiadomienia z tej aplikacji.
2. Włącz swój lokalizator.
3. Stuknij w +, a następnie w „Dodaj nowy przedmiot”.
4. Gdy Twój lokalizator zostanie znaleziony, stuknij w „Zgadzam się”.
5. Wybierz rozpoznawalną nazwę i emoji dla swojego lokalizatora i stuknij w „Kontynuuj”.
6. Aplikacja Find My poprosi o potwierdzenie dodania lokalizatora do Twojego Apple ID; stuknij w „Kontynuuj”.
7. Stuknij w „Gotowe”.
8. Twój lokalizator jest skonfigurowany i gotowy do włożenia tam, gdzie chcesz go mieć, np. do portfela.

Wyszukiwanie przedmiotu

Gdy lokalizator jest w pobliżu:

1. Otwórz aplikację Find My i wybierz kartę „Przedmioty” albo otwórz aplikację Find Items na Apple Watch.
2. Stuknij w swój lokalizator na liście.
3. Stuknij w „Odtwórz dźwięk”, aby lokalizator odtworzył dźwięk.
4. Gdy znajdziesz rzecz, stuknij w „Zatrzymaj dźwięk”.

Ostatnie znane położenie:

1. Otwórz aplikację Find My i wybierz kartę „Przedmioty” albo otwórz aplikację Find Items na Apple Watch.
2. Stuknij w swój lokalizator na liście.
3. Ostatnie znane położenie lokalizatora wyświetli się na mapie.
4. Aby wyznaczyć trasę do tego miejsca, stuknij w „Trasa”; otworzy się aplikacja Apple Maps.

Wyszukiwanie poza zasięgiem

Włączanie opcji „Powiadamiaj o pozostawieniu”:

1. Otwórz aplikację Find My i wybierz kartę „Przedmioty” albo otwórz aplikację Find Items na Apple Watch.
2. Stuknij w swój lokalizator na liście.
3. Włącz przełącznik „Powiadamiaj o pozostawieniu”, który znajdziesz w sekcji „Powiadomienia”.
4. Otrzymasz powiadomienie, gdy zostawisz swój lokalizator i nie będzie on już w zasięgu Twojego urządzenia.

Włączanie opcji „Powiadamiaj o znalezieniu”:

1. Włącz przełącznik „Powiadamiaj o znalezieniu”, który znajdziesz w sekcji „Powiadomienia”.
2. Gdy Twój lokalizator zostanie wykryty przez inne urządzenie obsługujące Find My, otrzymasz powiadomienie o jego zaktualizowanym położeniu.

Uwaga: opcję „Powiadamiaj o znalezieniu” można włączyć tylko wtedy, gdy lokalizator jest poza zasięgiem.

Tryb Utracone

1. Otwórz aplikację Find My i wybierz kartę „Przedmioty” albo otwórz aplikację Find Items na Apple Watch.
2. Stuknij w swój lokalizator na liście.
3. W sekcji „Tryb Utracone” stuknij w „Włącz”. Wyświetli się ekran informacyjny; stuknij w „Kontynuuj”.
4. Wpisz swój numer telefonu lub adres e-mail i stuknij w „Dalej”.
5. Możesz wpisać wiadomość, którą zobaczy osoba, która znajdzie Twój lokalizator.
6. Stuknij w „Aktywuj”.

Uwaga: po aktywacji trybu Utracone automatycznie włączy się także opcja „Powiadamiał o znalezieniu”.

Uwaga: po aktywacji trybu Utracone lokalizator jest zablokowany i nie można go sparować z nowym urządzeniem.

Usuwanie lokalizatora

1. Otwórz aplikację Find My i wybierz kartę „Przedmioty”.
2. Stuknij w swój lokalizator na liście.
3. Upewnij się, że tryb Utracone jest wyłączony.
4. Przewiń na sam dół ekranu i stuknij w „Usuń przedmiot”.
5. Otworzy się podsumowanie; stuknij w „Usuń”, aby potwierdzić.

5. Android Find Hub

Sprawdź aktualizacje

- Jeśli chcesz użyć aplikacji Find Hub do znalezienia przedmiotu, zalecana jest jej najnowsza wersja ze sklepu Google Play.
- Upewnij się, że Twoje urządzenie z systemem Android jest zaktualizowane do najnowszej wersji systemu operacyjnego.

Pobieranie aplikacji

1. Przejdź do Google Play i wyszukaj „Find Hub”.
2. Zainstaluj aplikację albo w razie potrzeby stuknij w „Aktualizuj”.
3. Stuknij w „Otwórz” albo stuknij w ikonę aplikacji Find Hub na ekranie głównym telefonu.

4. Zaloguj się za pomocą swojego konta Google. Może pojawić się prośba o przyznanie niektórych uprawnień – przeczytaj warunki i kontynuuj.

Łączenie lokalizatora

1. Upewnij się, że Bluetooth w telefonie jest włączony i że masz połączenie z internetem.
2. Włącz swój lokalizator i zbliż go do telefonu.
3. Gdy lokalizator zostanie znaleziony, stuknij w „Zgadzam się”.
4. Dolny panel wyświetli się automatycznie, gdy aktywujesz lokalizator w pobliżu telefonu; aplikacja Find Hub nie ma przycisku do jego wywołania.
5. Stuknij w przycisk „Połącz” w aplikacji Find Hub, aby sparować lokalizator.

Gdy zgubisz swój przedmiot

„Zabezpiecz urządzenie”:

1. Uruchom aplikację Find Hub i stuknij w swoje zgubione urządzenie.
2. W dolnym menu stuknij w „Zabezpiecz urządzenie”.
3. W razie potrzeby dodaj informacje, aby osoba, która znajdzie urządzenie, mogła się z Tobą łatwiej skontaktować.
4. Zaznacz pole „Oznacz jako zgubione”, jeśli chcesz otrzymać powiadomienie, gdy aplikacja Find Hub wykryje Twoje urządzenie.
5. Stuknij w przycisk „Zabezpiecz”.

„Oznacz jako zgubione”:

1. Uruchom aplikację Find Hub i stuknij w swoje zgubione urządzenie.
2. W dolnym menu stuknij w „Oznacz jako zgubione”.
3. W razie potrzeby dodaj dane kontaktowe i numer telefonu. Te informacje wyświetlą się na zgubionym urządzeniu, gdy ktoś je znajdzie.

Usuwanie lokalizatora

1. Otwórz aplikację Find Hub i wybierz kartę „Przedmioty”.
2. Stuknij w swój lokalizator na liście.
3. Pod ikoną ustawień stuknij w „Usuń z Find Hub”.

6. Ładowanie bezprzewodowe

Przygotowanie ładowarki

1. Umieść ładowarkę bezprzewodową na płaskiej powierzchni.
2. Podłącz kabel ładujący do ładowarki bezprzewodowej i do zasilacza.
3. Podłącz zasilacz do gniazdka elektrycznego.

Ładowanie AirCard Pro Dual

1. Umieść AirCard Pro Dual na środku ładowarki bezprzewodowej.
2. Dioda LED na AirCard Pro Dual zaświeci się, gdy karta zacznie się ładować.
3. Gdy AirCard Pro Dual jest w pełni naładowany, dioda LED zgaśnie.

7. Kod QR na karcie

- Kod QR na przedniej stronie karty możesz wykorzystać do udostępniania swoich danych kontaktowych, linków do stron internetowych, do korzystania z aplikacji płatniczych i do wielu innych celów.
- Zeskanuj kod QR telefonem i natychmiast udostępni swoje informacje.

8. Ochrona przed niepożądanym śledzeniem

Jeśli jakiegokolwiek akcesorium sieci Find My, które jest oddzielone od swojego właściciela, przez pewien czas przemieszcza się z Tobą, otrzymasz o tym powiadomienie na jeden z dwóch sposobów:

1. Jeśli masz iPhone'a, iPada lub iPod'a touch, aplikacja Find My wyśle powiadomienie na Twoje urządzenie Apple.
2. Jeśli nie masz urządzenia z systemem iOS ani smartfona, akcesorium sieci Find My, które przez pewien czas nie znajduje się przy swoim właścicielu, wyda dźwięk podczas ruchu. Te funkcje zostały stworzone specjalnie po to, aby zniechęcić innych do prób śledzenia Cię bez Twojej wiedzy.

9. Zasady bezpieczeństwa i ostrzeżenia

Zalecany zakres temperatur dla urządzenia i akcesoriów wynosi od 0 °C do 50 °C.

Jeśli w niniejszej instrukcji nie stwierdzono wyraźnie, że jest to bezpieczne, nie używaj urządzenia w otoczeniu, w którym temperatura przekracza zalecane wartości minimalne lub maksymalne.

Jeśli w niniejszej instrukcji nie stwierdzono wyraźnie, że jest to bezpieczne, nie wystawiaj urządzenia na bezpośrednie światło słoneczne ani na nadmierną wilgoć.

Ostrzeżenie

Istnieje ryzyko wybuchu, jeśli zostanie użyty niewłaściwy typ baterii. Zużyte baterie utylizuj zgodnie z instrukcjami ich producenta.

- Wymiana baterii na niewłaściwy typ może obejść zabezpieczenia i stwarzać zagrożenie.
- Wrzucenie baterii do ognia lub innego źródła wysokiej temperatury, jej zgniecenie lub przecięcie może spowodować wybuch oraz wyciek łatwopalnych cieczy i gazów.
- Pozostawienie baterii w skrajnie gorącym otoczeniu może spowodować wybuch oraz wyciek łatwopalnych cieczy i gazów.
- Bateria narażona na skrajnie niskie ciśnienie powietrza może spowodować wybuch oraz wyciek łatwopalnych cieczy i gazów.

10. Ważne informacje

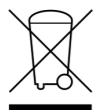


Ten produkt jest zgodny z wymaganiami Unii Europejskiej dotyczącymi zakłóceń radiowych.

Deklaracja zgodności: Niniejszym Rolling Square oświadcza, że typ urządzenia radiowego AirCard Pro Dual (lokalizator Bluetooth) jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: rsqr.ch/qr/ACP03.



Twój produkt został zaprojektowany i wykonany z wysokiej jakości materiałów i elementów, które można poddać recyklingowi i ponownie wykorzystać.



Ten symbol oznacza, że po zakończeniu eksploatacji produktu nie wolno go wyrzucać razem z odpadami komunalnymi. Oddaj go do punktu zbiórki przeznaczonego do recyklingu. Prawidłowa utylizacja i recykling pomagają chronić zasoby naturalne, zdrowie ludzi i środowisko.

Aby uzyskać więcej informacji o utylizacji i recyklingu tego produktu, skontaktuj się z lokalnym urzędem gminy, firmą wywożącą odpady lub sklepem, w którym produkt został zakupiony.

Plakietki i znaki towarowe

Użycie plakietki Works with Apple oznacza, że produkt został zaprojektowany do współpracy konkretnie z technologią wskazaną na plakietce i że producent

certyfikował jego zgodność ze specyfikacjami i wymaganiami Apple Find My. Apple nie ponosi odpowiedzialności za działanie tego urządzenia, jego użytkowanie ani za jego zgodność z normami bezpieczeństwa i prawnymi.

Ten produkt został certyfikowany przez firmę Google pod kątem zgodności ze specyfikacjami akcesoriów sieci Find Hub. Google nie odpowiada za działanie tego produktu ani za zapewnienie jego zgodności z jakimkolwiek obowiązującymi normami bezpieczeństwa lub innymi wymaganiami.

Apple Find My, Apple Watch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, iPod touch, Mac, macOS i watchOS są znakami towarowymi firmy Apple Inc. iOS jest znakiem towarowym firmy Cisco i jest używany na podstawie licencji. Android jest znakiem towarowym firmy Google LLC.

11. Parametry techniczne

Parametr	Wartość
Zasięg	do 70 m (przy bezpośredniej widoczności)
Temperatura pracy	od -10 °C do +70 °C
Metoda modulacji	GFSK
Moc anteny	< 1 mW
Pasmo częstotliwości pracy	2402-2480 MHz
Maksymalna moc Bluetooth	2,85 dBm
Ładowanie	beprzewodowe

Producent: Rolling Square SA, Corso San Gottardo 99, 6830 Chiasso, Szwajcaria.

Importer
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.pl

LOKATOR BLUETOOTH

Rolling Square AirCard Pro Dual



Navodila za uporabo

Pred uporabo izdelka natančno preberite ta navodila in jih shranite.

Kazalo

1	Uvod	3
2	Opis naprave	3
3	Vklop, izklop in tovarniška ponastavitev	3
3.1	Vklop	3
3.2	Izklop	4
3.3	Tovarniška ponastavitev lokatorja	4
4	Apple Find My	4
4.1	Preverite aplikacije	4
4.2	Dodajanje lokatorja	4
4.3	Iskanje predmeta	4
4.4	Iskanje zunaj dosega	5
4.5	Način Lost Mode	5
4.6	Odstranitev lokatorja	6
5	Android Find Hub	6
5.1	Preverite posodobitve	6
5.2	Prenos aplikacije	6
5.3	Povezovanje lokatorja	6
5.4	Ko je vaš predmet izgubljen	7
5.5	Odstranitev lokatorja	7
6	Brezžično polnjenje	7
6.1	Namestitev polnilnika	7
6.2	Polnjenje kartice AirCard Pro Dual	7
7	Koda QR na kartici	8
8	Zaščita pred neželenim sledenjem	8
9	Varnostne informacije in opozorila	8
10	Pomembne informacije	9
10.1	Značke in blagovne znamke	9
11	Tehnični podatki	9

1. Uvod

AirCard Pro Dual deluje tako z aplikacijo Find My podjetja Apple kot z aplikacijo Find Hub za Android.



Obe aplikaciji vam lahko pomagata najti izgubljeno stvar: AirCard Pro Dual predvaja zvok, ko je v bližini, ali pa se na zemljevidu prikaže njegova zadnja znana lokacija. V aplikaciji lahko lokator tudi označite kot izgubljen in prejmete obvestilo, ko bo najden.

2. Opis naprave



- 1 Funkcijska tipka
- 2 Statusna dioda LED
- 3 Zvočnik
- 4 Koda QR
- 5 Površina za brezžično polnjenje

3. Vklop, izklop in tovarniška ponastavitev

Vklop

- Vklop naprave: pritisnite tipko in jo držite približno 5 sekund, dokler naprava ne odda zvoka in se ne vklopi.
- Kako preveriti, ali je naprava vklopljena: dvakrat hitro pritisnite tipko; če naprava odda zvok, je vklopljena in je ni treba znova vklapljati.

Izklop

Izklop naprave: pritisnite tipko petkrat zapored in jo ob petem pritisku zadržite, dokler naprava ne odda zvoka in dioda LED petkrat ne utripne.

Tovarniška ponastavitev lokatorja

Hitro štirikrat pritisnite tipko. Ko naprava odda zvok in dioda LED utripne, tipko pridržite, dokler ne zaslišite drugega zvoka, nato jo spustite. Lokator je zdaj ponastavljen in pripravljen na seznanitev z novo napravo.

Če želite preklopiti med omrežjema Apple Find My in Android Find Hub, najprej izvedite zgoraj opisano tovarniško ponastavitev, nato pa lokator dodajte v drugo aplikacijo.

4. Apple Find My

Preverite aplikacije

Če želite za iskanje predmeta uporabiti aplikacijo Find My, je priporočena najnovejša različica sistema iOS, iPadOS ali macOS. Aplikacija Find Items na uri Apple Watch zahteva najnovejšo različico sistema watchOS.

Dodajanje lokatorja

Zaženite aplikacijo, povežite in dodajte svoj lokator:

1. Odprite aplikacijo Find My na podprtem iPhonu ali iPadu in dovolite obvestila iz te aplikacije.
2. Vklopite svoj lokator.
3. Tapnite + in nato »Add New Item«.
4. Ko bo vaš lokator najden, tapnite »I Agree«.
5. Izberite prepoznavno ime in emoji za svoj lokator ter tapnite »Continue«.
6. Aplikacija Find My bo zahtevala potrditev dodajanja lokatorja k vašemu Apple ID; tapnite »Continue«.
7. Tapnite »Done«.
8. Vaš lokator je nastavljen in pripravljen, da ga vstavite kamor koli, kjer ga želite imeti, npr. v denarnico.

Iskanje predmeta

Ko je lokator v bližini:

1. Odprite aplikacijo Find My in izberite zavihek »Items« ali odprite aplikacijo Find Items na uri Apple Watch.

2. Tapnite svoj lokator na seznamu.
3. Tapnite »Play Sound«, da lokator predvaja zvok.
4. Ko stvar najdete, tapnite »Stop Sound«.

Zadnja znana lokacija:

1. Odprite aplikacijo Find My in izberite zavihek »Items« ali odprite aplikacijo Find Items na uri Apple Watch.
2. Tapnite svoj lokator na seznamu.
3. Zadnja znana lokacija lokatorja se prikaže na zemljevidu.
4. Če želite navigacijo do lokacije, tapnite »Directions«; odpre se aplikacija Apple Maps.

Iskanje zunaj dosega

Omogočanje možnosti »Notify When Left Behind«:

1. Odprite aplikacijo Find My in izberite zavihek »Items« ali odprite aplikacijo Find Items na uri Apple Watch.
2. Tapnite svoj lokator na seznamu.
3. V razdelku »Notifications« omogočite stikalo »Notify When Left Behind«.
4. Prejeli boste obvestilo, ko boste svoj lokator pustili za seboj in ne bo več v dosegu vaše naprave.

Omogočanje možnosti »Notify When Found«:

1. V razdelku »Notifications« omogočite stikalo »Notify When Found«.
2. Ko bo vaš lokator zaznala druga naprava s podporo za Find My, boste prejeli obvestilo o njegovi posodobljeni lokaciji.

Opomba: »Notify When Found« je mogoče aktivirati le takrat, ko je lokator zunaj dosega.

Način Lost Mode

1. Odprite aplikacijo Find My in izberite zavihek »Items« ali odprite aplikacijo Find Items na uri Apple Watch.
2. Tapnite svoj lokator na seznamu.
3. V razdelku »Lost Mode« tapnite »Enable«. Prikaže se zaslon z informacijami; tapnite »Continue«.
4. Vnesite svojo telefonsko številko ali e-poštni naslov in tapnite »Next«.

5. Vnesete lahko sporočilo, ki se bo prikazalo osebi, ki bo našla vaš lokator.
6. Tapnite »Activate«.

Opomba: Po aktivaciji načina Lost Mode se samodejno omogoči tudi »Notify When Found«.

Opomba: Po aktivaciji načina Lost Mode je lokator zaklenjen in ga ni mogoče seznaniti z novo napravo.

Odstranitev lokatorja

1. Odprite aplikacijo Find My in izberite zavihek »Items«.
2. Tapnite svoj lokator na seznamu.
3. Prepričajte se, da je način Lost Mode izklopljen.
4. Pomaknite se na dno zaslona in tapnite »Remove Item«.
5. Odpre se povzetek; za potrditev tapnite »Remove«.

5. Android Find Hub

Preverite posodobitve

- Če želite za iskanje predmeta uporabiti aplikacijo Find Hub, je priporočena njena najnovejša različica iz trgovine Google Play.
- Prepričajte se, da je vaša naprava s sistemom Android posodobljena na najnovejšo različico operacijskega sistema.

Prenos aplikacije

1. Pojdite v Google Play in poiščite »Find Hub«.
2. Namestite aplikacijo ali po potrebi tapnite »Posodobi«.
3. Tapnite »Odpri« ali tapnite ikono aplikacije Find Hub na začetnem zaslonu telefona.
4. Prijavite se s svojim računom Google. Morda se prikaže zahteva za odobritev nekaterih dovoljenj – preberite pogoje in nadaljujte.

Povezovanje lokatorja

1. Prepričajte se, da je Bluetooth v telefonu vklopljen in da ste povezani z internetom.
2. Vključite svoj lokator in ga približajte telefonu.
3. Ko bo lokator najden, tapnite »Strinjam se«.

4. Spodnje podokno se prikaže samodejno, ko lokator aktivirate v bližini telefona; aplikacija Find Hub nima gumba za njegov priklic.
5. Za seznanitev lokatorja tapnite gumb »Poveži« v aplikaciji Find Hub.

Ko je vaš predmet izgubljen

»Zavaruj napravo«:

1. Zaženite aplikacijo Find Hub in tapnite svojo izgubljeno napravo.
2. V spodnjem meniju tapnite »Zavaruj napravo«.
3. Po potrebi dodajte podatke, da bo oseba, ki bo napravo našla, lažje stopila v stik z вами.
4. Potrdite polje »Označi kot izgubljeno«, če želite biti obveščeni, ko aplikacija Find Hub zazna vašo napravo.
5. Tapnite gumb »Zavaruj«.

»Označi kot izgubljeno«:

1. Zaženite aplikacijo Find Hub in tapnite svojo izgubljeno napravo.
2. V spodnjem meniju tapnite »Označi kot izgubljeno«.
3. Po potrebi dodajte kontaktne podatke in telefonsko številko. Ti podatki se prikažejo na izgubljeni napravi, ko jo kdo najde.

Odstranitev lokatorja

1. Odprite aplikacijo Find Hub in izberite zavihek »Predmeti«.
2. Tapnite svoj lokator na seznamu.
3. Na ikoni nastavitev tapnite »Odstrani iz aplikacije Find Hub«.

6. Brežžično polnjenje

Namestitev polnilnika

1. Brežžični polnilnik postavite na ravno površino.
2. Polnilni kabel priključite v brezžični polnilnik in v napajalni adapter.
3. Adapter priključite v električno vtičnico.

Polnjenje kartice AirCard Pro Dual

1. Kartico AirCard Pro Dual položite na sredino brezžičnega polnilnika.
2. Dioda LED na kartici AirCard Pro Dual zasveti, ko se kartica začne polniti.
3. Ko je kartica AirCard Pro Dual popolnoma napolnjena, dioda LED ugasne.

7. Koda QR na kartici

- Kodo QR na sprednji strani kartice lahko uporabite za deljenje svojih kontaktnih podatkov, povezav do spletnih strani, za uporabo plačilnih aplikacij in za številne druge namene.
- S telefonom skenirajte kodo QR in takoj delite svoje informacije.

8. Zaščita pred neželenim sledenjem

Če se kateri koli pripomoček omrežja Find My, ki je ločen od svojega lastnika, nekaj časa premika z vami, boste na to opozorjeni na enega od dveh načinov:

1. Če imate iPhone, iPad ali iPod touch, aplikacija Find My pošlje obvestilo na vašo napravo Apple.
2. Če nimate naprave s sistemom iOS niti pametnega telefona, pripomoček omrežja Find My, ki določen čas ni pri svojem lastniku, ob premikanju odda zvok. Te funkcije so bile ustvarjene prav zato, da ljudi odvrnejo od poskusov, da bi vam sledili brez vaše vednosti.

9. Varnostne informacije in opozorila

Priporočeni temperaturni razpon za napravo in dodatno opremo je od 0 °C do 50 °C.

Če v teh navodilih ni izrecno navedeno, da je to varno, naprave ne uporabljajte v okolju, kjer temperatura presega priporočene najnižje ali najvišje vrednosti.

Če v teh navodilih ni izrecno navedeno, da je to varno, naprave ne izpostavljajte neposredni sončni svetlobi ali čezmerno vlažnemu okolju.

Opozorilo

Če uporabite napačen tip baterije, obstaja nevarnost eksplozije. Izrabljene baterije odstranjujte v skladu z navodili njihovega proizvajalca.

- Zamenjava baterije z napačnim tipom lahko zaobide varnostne mehanizme in pomeni nevarnost.
- Odstranjevanje baterije v ognju ali drugem viru visoke temperature, njeno drobljenje ali rezanje lahko povzroči eksplozijo ter uhajanje vnetljivih tekočin in plinov.
- Puščanje baterije v izjemno vročem okolju lahko povzroči eksplozijo ter uhajanje vnetljivih tekočin in plinov.
- Baterija, izpostavljena izjemno nizkemu zračnemu tlaku, lahko povzroči eksplozijo ter uhajanje vnetljivih tekočin in plinov.

10. Pomembne informacije



Ta izdelek je skladen z zahtevami Evropske unije glede radijskih motenj.

Izjava o skladnosti: Rolling Square s tem izjavlja, da je radijska oprema tipa AirCard Pro Dual (lokator Bluetooth) skladna z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na spletnem naslovu rsqr.ch/qr/ACP03.



Vaš izdelek je zasnovan in izdelan iz visokokakovostnih materialov in sestavnih delov, ki jih je mogoče reciklirati in znova uporabiti.



Ta simbol pomeni, da izdelka ob koncu življenjske dobe ne smete odvreči med običajne gospodinske odpadke. Oddajte ga na zbirnem mestu za recikliranje električne in elektronske opreme. Pravilno odstranjevanje in recikliranje pomagata varovati naravne vire, zdravje ljudi in okolje.

Za več informacij o odstranjevanju in recikliranju tega izdelka se obrnite na lokalni občinski urad, službo za odvoz odpadkov ali trgovino, kjer ste izdelek kupili.

Značke in blagovne znamke

Uporaba značke Works with Apple pomeni, da je bil izdelek zasnovan za delovanje posebej s tehnologijo, navedeno na znački, in da je proizvajalec certificiral njegovo skladnost s specifikacijami in zahtevami Apple Find My. Apple ne prevzema odgovornosti za delovanje te naprave, njeno uporabo ali njeno skladnost z varnostnimi in regulativnimi standardi.

Ta izdelek je certificiralo podjetje Google, da izpolnjuje specifikacije za pripomočke omrežja Find Hub. Google ne prevzema odgovornosti za delovanje tega izdelka niti za zagotavljanje njegove skladnosti s katerimi koli veljavnimi varnostnimi standardi ali drugimi zahtevami.

Apple Find My, Apple Watch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, iPod touch, Mac, macOS in watchOS so blagovne znamke podjetja Apple Inc. iOS je blagovna znamka podjetja Cisco in se uporablja na podlagi licence. Android je blagovna znamka podjetja Google LLC.

11. Tehnični podatki

Parameter	Vrednost
Doseg	do 70 m (neposredna vidljivost)
Delovna temperatura	od -10 °C do +70 °C
Način modulacije	GFSK

Parameter	Vrednost
Moč antene	< 1 mW
Delovno frekvenčno območje	2402–2480 MHz
Največja moč Bluetooth	2,85 dBm
Polnjenje	brežžično

Proizvajalec: Rolling Square SA, Corso San Gottardo 99, 6830 Chiasso, Švica.

Uvoznik
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.si

BLUETOOTH TRACKER

Rolling Square AirCard Pro Dual



User manual

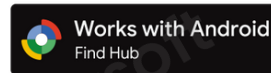
Please read this manual carefully before using the product and keep it for future reference.

Contents

1	Introduction	3
2	Device description	3
3	Turning on, turning off, and factory reset	3
3.1	Turning on	3
3.2	Turning off	4
3.3	Factory reset of the tracker	4
4	Apple Find My	4
4.1	Check your apps	4
4.2	Adding the tracker	4
4.3	Finding an item	4
4.4	Finding an item out of range	5
4.5	Lost Mode	5
4.6	Removing the tracker	6
5	Android Find Hub	6
5.1	Check for updates	6
5.2	Downloading the app	6
5.3	Connecting the tracker	6
5.4	When your item is lost	7
5.5	Removing the tracker	7
6	Wireless charging	7
6.1	Setting up the charger	7
6.2	Charging AirCard Pro Dual	8
7	QR code on the card	8
8	Protection against unwanted tracking	8
9	Safety information and warnings	8
10	Important information	9
10.1	Badges and trademarks	9
11	Technical specifications	10

1. Introduction

AirCard Pro Dual works both with Apple's Find My app and with the Find Hub app for Android.



Both apps can help you find a lost item: AirCard Pro Dual plays a sound when it is nearby, or its last known location is shown on the map. In the app, you can also mark the tracker as lost and receive a notification when it is found.

2. Device description



- 1 Function button
- 2 Status LED
- 3 Speaker
- 4 QR code
- 5 Wireless charging area

3. Turning on, turning off, and factory reset

Turning on

- To turn the device on: press and hold the button for approximately 5 seconds until the device makes a sound and turns on.
- To check whether the device is on: quickly press the button twice; if the device makes a sound, it is on and there is no need to start it again.

Turning off

To turn the device off: press the button five times in a row and keep it held down on the fifth press until the device makes a sound and the LED blinks five times.

Factory reset of the tracker

Quickly press the button four times. Once the device makes a sound and the LED blinks, press and hold the button until you hear a second sound, then release it. The tracker is now reset and ready to be paired with a new device.

To switch between the Apple Find My and Android Find Hub networks, first perform the factory reset described above and then add the tracker to the other app.

4. Apple Find My

Check your apps

To use the Find My app to find an item, the latest version of iOS, iPadOS, or macOS is recommended. The Find Items app on Apple Watch requires the latest version of watchOS.

Adding the tracker

Launch the app, then connect and add your tracker:

1. Open the Find My app on a supported iPhone or iPad and allow notifications from the app.
2. Turn on your tracker.
3. Tap + and then "Add New Item".
4. Once your tracker has been found, tap "I Agree".
5. Choose a recognizable name and an emoji for your tracker and tap "Continue".
6. The Find My app will ask you to confirm adding the tracker to your Apple ID; tap "Continue".
7. Tap "Done".
8. Your tracker is set up and ready to be placed anywhere you want to keep it, for example in your wallet.

Finding an item

When the tracker is nearby:

1. Open the Find My app and select the "Items" tab, or open the Find Items app on Apple Watch.
2. Tap your tracker in the list.
3. Tap "Play Sound" to make the tracker play a sound.
4. Once you have found the item, tap "Stop Sound".

Last known location:

1. Open the Find My app and select the "Items" tab, or open the Find Items app on Apple Watch.
2. Tap your tracker in the list.
3. The tracker's last known location is shown on the map.
4. To navigate to the location, tap "Directions"; the Apple Maps app opens.

Finding an item out of range

Enabling "Notify When Left Behind":

1. Open the Find My app and select the "Items" tab, or open the Find Items app on Apple Watch.
2. Tap your tracker in the list.
3. In the "Notifications" section, enable the "Notify When Left Behind" switch.
4. You will receive a notification when you leave your tracker behind and it is no longer within range of your device.

Enabling "Notify When Found":

1. In the "Notifications" section, enable the "Notify When Found" switch.
2. When your tracker is detected by another device that supports Find My, you will receive a notification about its updated location.

Note: "Notify When Found" can only be activated when the tracker is out of range.

Lost Mode

1. Open the Find My app and select the "Items" tab, or open the Find Items app on Apple Watch.
2. Tap your tracker in the list.
3. In the "Lost Mode" section, tap "Enable". An information screen appears; tap "Continue".

4. Enter your phone number or email address and tap "Next".
5. You can enter a message that will be shown to the person who finds your tracker.
6. Tap "Activate".

Note: When Lost Mode is activated, "Notify When Found" is enabled automatically as well.

Note: When Lost Mode is activated, the tracker is locked and cannot be paired with a new device.

Removing the tracker

1. Open the Find My app and select the "Items" tab.
2. Tap your tracker in the list.
3. Make sure Lost Mode is turned off.
4. Scroll to the bottom of the screen and tap "Remove Item".
5. A summary opens; tap "Remove" to confirm.

5. Android Find Hub

Check for updates

- To use the Find Hub app to find an item, the latest version of the app from Google Play is recommended.
- Make sure that your Android device is updated to the latest version of the operating system.

Downloading the app

1. Go to Google Play and search for "Find Hub".
2. Install the app, or tap "Update" if applicable.
3. Tap "Open", or tap the Find Hub app icon on your phone's home screen.
4. Sign in with your Google Account. You may be asked to grant certain permissions – read the terms and continue.

Connecting the tracker

1. Make sure that your phone's Bluetooth is turned on and that you are connected to the internet.
2. Turn on your tracker and bring it close to your phone.

3. Once the tracker has been found, tap "Agree".
4. The bottom panel appears automatically when you activate the tracker near your phone; the Find Hub app has no button for bringing it up.
5. Tap the "Connect" button in the Find Hub app to pair the tracker.

When your item is lost

"Secure device":

1. Launch the Find Hub app and tap your lost device.
2. In the bottom menu, tap "Secure device".
3. Add information as needed so that the person who finds your device can contact you more easily.
4. Select the "Mark as lost" checkbox if you want to be notified when the Find Hub app detects your device.
5. Tap the "Secure" button.

"Mark as lost":

1. Launch the Find Hub app and tap your lost device.
2. In the bottom menu, tap "Mark as lost".
3. Add contact details and a phone number as needed. These details will be shown on the lost device when someone finds it.

Removing the tracker

1. Open the Find Hub app and select the "Items" tab.
2. Tap your tracker in the list.
3. Tap the settings icon, then tap "Remove from Find Hub".

6. Wireless charging

Setting up the charger

1. Place the wireless charger on a flat surface.
2. Connect the charging cable to the wireless charger and to a power adapter.
3. Plug the adapter into a power outlet.

Charging AirCard Pro Dual

1. Place AirCard Pro Dual in the center of the wireless charger.
2. The LED on AirCard Pro Dual lights up when the card starts charging.
3. When AirCard Pro Dual is fully charged, the LED turns off.

7. QR code on the card

- You can use the QR code on the front of the card to share your contact details and links to websites, to use payment apps, and for many other purposes.
- Scan the QR code with your phone and share your information instantly.

8. Protection against unwanted tracking

If any Find My network accessory that is separated from its owner is seen moving with you over time, you will be notified in one of two ways:

1. If you have an iPhone, iPad, or iPod touch, the Find My app will send a notification to your Apple device.
2. If you do not have an iOS device or a smartphone, a Find My network accessory that is not with its owner for a period of time will emit a sound when it is moved. These features were created specifically to discourage people from trying to track you without your knowledge.

9. Safety information and warnings

The recommended temperature range for the device and accessories is 0 °C to 50 °C.

Unless this manual expressly states that it is safe, do not use the device in an environment where the temperature exceeds the recommended minimum or maximum values.

Unless this manual expressly states that it is safe, do not expose the device to direct sunlight or an excessively humid environment.

Warning

Risk of explosion if the battery is replaced by an incorrect type. Dispose of used batteries according to their manufacturer's instructions.

- Replacement of a battery with an incorrect type can defeat a safeguard and lead to a hazard.

- Disposal of a battery into fire or another source of intense heat, or mechanically crushing or cutting a battery, can result in an explosion and the leakage of flammable liquids and gases.
- Leaving a battery in an extremely hot environment can result in an explosion and the leakage of flammable liquids and gases.
- A battery exposed to extremely low air pressure can result in an explosion and the leakage of flammable liquids and gases.

10. Important information

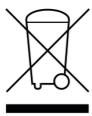


This product complies with the radio interference requirements of the European Union.

Declaration of conformity: Hereby, Rolling Square declares that the radio equipment type AirCard Pro Dual (Bluetooth tracker) is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: rsqr.ch/qr/ACP03.



Your product is designed and manufactured with high-quality materials and components, which can be recycled and reused.



This symbol means that the product must not be disposed of with normal household waste at the end of its service life. Hand it in at a collection point designated for recycling. Correct disposal and recycling help protect natural resources, human health, and the environment.

For more information on the disposal and recycling of this product, contact your local municipal office, your waste disposal service, or the store where you purchased the product.

Badges and trademarks

Use of the Works with Apple badge means that a product has been designed to work specifically with the technology identified in the badge and has been certified by the product manufacturer to meet Apple Find My network product specifications and requirements. Apple is not responsible for the operation of this device or use of this product, or its compliance with safety and regulatory standards.

This product has been certified by Google to meet the Find Hub network accessory specifications. Google is not responsible for the operation of this product or its compliance with any applicable safety standards or other requirements.

Apple Find My, Apple Watch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, iPod touch, Mac, macOS, and watchOS are trademarks of Apple Inc. iOS is a trademark or registered trademark of Cisco in the U.S. and other countries and is used under license. Android is a trademark of Google LLC.

11. Technical specifications

Parameter	Value
Range	up to 70 m (line of sight)
Operating temperature	-10 °C to +70 °C
Modulation method	GFSK
Antenna power	< 1 mW
Operating frequency band	2402-2480 MHz
Maximum Bluetooth power	2.85 dBm
Charging	wireless

Manufacturer: Rolling Square SA, Corso San Gottardo 99, 6830 Chiasso, Switzerland.

Importer
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.cz